



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
ու չ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

4966

ប្រទេសកម្ពុជា
រាជរដ្ឋាភិបាល
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ

059

៤- ៧១

059
Ա-79

0 8724 NOV 2011

ԱՒԵՏԻՍ

ԱՄԵՐԻԿԱՆԱՅ

ԵՐԳԻԾԱԲԱՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑ

Պատրաստեց՝ ՄԵԼԻԲ—ՇԱՀ

Բ. ՏԱՐԻ

1921

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

3-րդ տարւոյն, հիմն. 1918 Մայիս 28

ԵՐԵՒԱՆ

Եւ ի հայրապ. 10-րդ տարւոյն Տ. Տ.
Գեորգայ Ե. Կաթողիկոսի Ամ. Հայոց
ԷԶՄԻԱԾԻՆ

ՖՐԵՋՆՕ, ԲԱԼԻՖՈՐՆԻԱ

Ի Մ Խ Օ Ս Ք Ը

Շատեր, զիրք մը հրատարակելու ատեն երկուսի ԽՕՍՔ ունին ըսելիք զրքի հրատարակութեան շարժառիթի և նպատակի մասին: Անոր կողքին յաճախ երկրորդ զէմք մըն ալ ուրիշ երկու խօսք ունի ըսելիք, որուն դերը չեմ գիտեր թէ հարկ կը տեսնեն պարզաբանելու «ԱԽԵՏԻՍ»-ի ընթերցողները:

Սակայն ես բան մը չգիտի ըսեմ թէ ինչո՞ւ հրատարակեցի այս զրքոյկը. բաւական է որ ես գիտեմ թէ ինչո՞ւ հրատարակեցի: Գիտեմ որ մէկը նախնի պիտի դարնէ մէկը միայն:

Կուգեմ սակայն, որ ընթերցողները գիտնան թէ աս ու ան ծաղրելով, հեգնելով, կծելով և վրանին խնդալով նպատակ չեմ ունեցած վիրաւորելու անոնց անձը՝ այդ իմ գործը չէ. այլ անոնց հասարակական թերութիւնները մատնանշելու:

Խօսքս լսողը թող հաւատայ, չլսողին և չհաւատացողին արիւն իւր ի գլուխ իւր:

Կատարեալ բան մը հրատարակած ըլլալու յաւակնութիւնն ալ չունիմ. հետեւաբար եթէ տղազրական կամ տեխնիքական թերութիւններ երեւան գան կամքէ անկախ պատճառներով, կը խնդրէի յարգելի ընթերցողներէս, ներողամիտ լինել:

ՄԵԼԻՔ-ՇԱՀ

ԳԼԽԱՒՈՐ ՏՕՆԵՐ ԵՒ ՕՐԵՐ

ԾՆՈՒՆԴ	ԴՇ. Յունուար 6
Առաջաւորաց Բարեկենդան	ԿԻՐ. Փետրվար 7
Ս. Սպրգիս	ՇԲ. Փետրվար 13
Բուն Բարեկենդան	ԿԻՐ. Փետրվար 28
ԶԱՏԻԿ	ԿԻՐ. Ապրիլ 18
Երեսման հաշի	ԿԻՐ. Մայիս 16
Համբարձումն	ԵՇ. Մայիս 27
Հոգեգալուստ	ԿԻՐ. Յունիս 6
Բարեկենդան Ս. Լուս.	ԿԻՐ. Յունիս 27
Գիւտ Նշխարաց Ս. Լուս.	ՇԲ. Յունիս 3
Բարեկենդան վարդավառի	ԿԻՐ. Յունիս 18
ՎԱՐԳԱՎԱՌ	ԿԻՐ. Յունիս 25
Բարեկենդան Աստուածածնի	ԿԻՐ. Օգոստ. 8
ՎԵՐԱՔ. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ	ԿԻՐ. Օգոստ. 15
Բարեկենդան Ս. Խաչի	ԿԻՐ. Սեպտ. 5
ԽԱԶՎԵՐԱՅ	ԿԻՐ. Սեպտ. 12
Տօն վարագայ Խաչի	ԿԻՐ. Սեպտ. 26
Գիւտ Խաչ	ԿԻՐ. Հոկտ. 24
Հրեշտակապետ	ՇԲ. Նոյ. 6
Բարեկենդան Յիսնակաց	ԿԻՐ. Նոյ. 21
Բարեկենդան Ս. Յակոբայ	ԿԻՐ. Դեկտ. 12
Ս. Յակոբ	ՇԲ. Դեկտ. 18
Բարեկենդան Ծննդեան	ԵՇ. Դեկտ. 30

Ա Ն Շ Ա Ր Ժ Տ Օ Ն Ե Ր

Հրագալոյց Ծննդեան	Յունվար 5—18
Ծնունդ	Յունվար 6—19
Ծննդեան Յաջորդ Օրերը	Յուն. 7—12—20—25
Անուանակոչութիւն	Յունվար 13—26



5392-2011

Տեառնընդառաջ
Աւետումն Ս. Ածծ.ի փետր. 14—27
Ծն. Ս. Ածծ.նի յԱննայէ Ապրիլ 7—20
Ընծայումն Ս. Ածծ.նի Նոյ. 21 (Դեկտ. 4) Սեպտ. 8—21
Յղութիւն Ս. Ածծ.նի յԱննայէ Դեկտ. 9—22

Փ Ս Ա Կ Ի Օ Ր Ե Ր

Ծննդեան Ութ օրուայ ծիջոցին: Յնվ. 8—21էն 12—25:

Յունվար 14էն մինչև Առաջաւորաց բարեկենդան:

Առաջաւորաց ՇԲ. օրէն մինչև բուն բարեկենդան:

Յինանց մէջ, Նոր Կիրակիի ԲՇ. էն Վարդավառի Բարեկենդան:

Վարդավառի ԳՇ. էն մինչև Ածծ.նի բարեկենդան:

Ածծ.նի ԳՇ. էն մինչև Խաչի բարեկենդան:

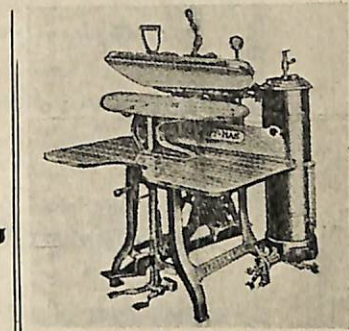
Խաչի ԳՇ. էն մինչև Յիսնակաց բարեկենդան:

Յիսնակաց ԲՇ. էն մինչև Ծննդեան բարեկենդան:

Ծանօթ. — Եկեղեցական օրերը կ'սկսին Արեւը մարը մտնելէն ետք: Հետեւաբար Կիրակի երեկոները կարելի է պսակ ընել, եթէ յաջորդ երկու շաբթին պսակի համար թույլատրելի է:



Տիւվլլորի մեքենայ



Արդուկի մեքենայ

Տէր և Տնօրէն
ԱՐՏԱՇԷՍ ՊԵՐՊԵՐՊԱՇԵԱՆ

FRESNO, CAL.
805 JAY STREET.
PHONE 3255

Arlington Steam Cleaners

CLEANING, PRESSING, DYEING & REPAIRING

All kinds of hats cleaned

WE CALL & DELIVER

ՕՐԱՑՈՅՑ

1921

Փրկչական թուականին

Եւ բուն տոմ. թուականին Հայոց 4313-4314

Եւ փոքր տոմ. թուին հայոց

ՌՅՀ — ՌՅՀԱ. (1370-1371)

Գիր տարւոյն է՝ Ռ

Եօթներեակ՝ Ե

Վերադիր՝ Գ

Տաճարէր՝ ԱՂԵՂՆԱԻՈՐՆ

Յ Ո Ի Ն Վ Ա Ր 31 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

- 1 — ՇԲ. Տարեմուտ 1921 թւկ. ըստ Նոր տոմարի: Տօն սրբոյն նախավայի և հայոց անդրանիկ թագաւորին Արգարի:
- 2 — *ԿԻՐ. Ե. Յիսնակաց:
- 3 — ԲՇ. Աբրահամու և Խորէնայ և անարծաթ ժշկաց՝ Կողմայի և Դամիանոսի:
- 4 — ԳՇ. Տօն սրբոյն Աստուածատրոյ վկային:
- 5 — ԴՇ. Պահփ: Երեկոյեան նախատօնակ:
- 6 — ԵՇ. Տօն Դաւթի մարգարէին և Յակոբայ առաքելոյն:
- 7 — ՈԻՐ. Պահփ: Երեկոյեան նախատօնակ:
- 8 — ՇԲ. Ստեփանոսի նախավկային և առաջին մարտիրոսին:
- 9 — *ԿԻՐ. Զ. Յիսնակաց: Երեկոյեան նախատօնակ:
- 10 — ԲՇ. Առաքելոյն Պետրոսի և Պօղոսի: Երեկոյեան նախատօնակ:
- 11 — ԳՇ. որդւոյն որոտման՝ Յակոբայ առաքելոյն և Յովհաննու աւետարանչին: Բարեկենդան Մենդեան:
- 12 — ԴՇ. Պահփ:
- 13 — ԵՇ. Պահփ:
- 14 — ՈԻ. Պահփ: ՏԱՐԵՄՈՒՏ և ԿԱՂԱՆԴ 1921 թւկ. Քս.ի, ըստ հին տոմարի: Յնվ. — 1

15 — ՇԲ. Պահֆ: Բարսեղի հայրապետին և եղբոր Գրիգորի:	— 2
16 — *ԿԻՐ. Է. Յիսնակաց: Պահֆ:	— 3
17 — ԲՇ. Պահֆ:	— 4
18 — ԳՇ. Նաւակատիֆ: Ճրագալոյց Յննդեան: ԽՔՈՒՄ: Երեկոյին՝ պատարագ և նախատօնակ:	— 5
19 — *ԳՇ. Տօն ԾՆՆՂԵԱՆ ՅԻՍՈՒՍԻ ԲՐԻՍՏՈՍԻ: Տաղար. տօն ուր օրեայ: Միջոց ուտիֆ 4 շաբաթ և 5 օր:	— 6
20 — *ԵՇ. Բ. օր Յննդեան: Մեռելոց:	— 7
21 — ՈՒՐ. Գ. օր Յննդեան:	— 8
22 — ՇԲ. Դ. օր Յննդեան:	— 9
23 — *ԿԻՐ. Ե. օր Յննդեան:	— 10
24 — ԲՇ. Զ. օր Յննդեան:	— 11
25 — ԳՇ. Է. օր Յննդեան:	— 12
26 — ԴՇ. Ը. օր Յննդեան և անուանակոչութեան ՅՍ. ՔԱ. Ի:	— 13
27 — ԵՇ. Տօն Յննդեան սբ. Յովհաննու Կարապետին:	— 14
28 — ՈՒՐ. Պահֆ:	— 15
29 — ՇԲ. Պետրոսի հյրապ., վլասայ եպ. և Արիստոյոյ սրգ.:	— 16
30 — *ԿԻՐ. Ա. Կիրակի յետ Ուրօրէից Յննդեան:	— 17
31 — ԲՇ.	— 18



Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

1 — ԳՇ.	Յնվ. — 19
2 — ԴՇ. Պահֆ:	— 20
3 — ԵՇ. Եօթն մանկանցն եփեսոսի:	— 21
4 — ՈՒՐ. Պահֆ: Յիշատակ ՅՈՒՆԱՆ Ժարդարէին:	— 22
5 — ՇԲ. Աթանաս և Կիրիլի հայրապ.	— 23
6 — *ԿԻՐ. Բ. Յետ Յննդեան:	— 24
7 — ԲՇ.	— 25
8 — ԳՇ.	— 26
9 — ԴՇ. Պահֆ:	— 27
10 — ԵՇ.	— 28
11 — ՈՒՐ. Պահֆ:	— 29
12 — ՇԲ.	— 30
13 — *ԿԻՐ. Գ. Յետ Յննդեան:	— 31
14 — ԲՇ.	Փետր. — 1
15 — ԳՇ.	— 2
16 — ԴՇ. Պահֆ:	— 3
17 — ԵՇ.	— 4
18 — ՈՒՐ. Պահֆ:	— 5
19 — ՇԲ.	— 6
20 — *ԿԻՐ. Դ. Յետ ուր. ՅՆ.: Առաջաւորաց բարեկենդան:	— 7
21 — ԲՇ. Պահֆ առաջաւորաց:	— 8
22 — ԳՇ. Պահֆ Ոռաջաւորաց:	— 9

- 23 — ԴՇ. Պահֆ Առաջաւորաց: — 10
 24 — ԵՇ. Պահֆ Առաջաւորաց: — 11
 25 — ՈԻՐ. Պահֆ Առաջաւորաց: — 12
 26 — ՇԲ. Սարգսի Զօրավարին և
 որդւոյն նորա Մարտիրոսին և
 14 զինուորացն: — 13
 27 — *ԿԻՐ. Ե. Յետ ութ. Յն. Տեառն
 ընդառաջ. 40 օրեայ գալստեան
 Յիսուսի: — 14
 28 — ԲՇ. Ատովմեան զօրավարաց մերոյ: — 15



Մ Ա Ր Տ 31 Օ Ր

Ն Ո Ր

- 1 — ԳՇ. Սուքիասեան վկայից: Փետր. — 16
 2 — ԴՇ. Պահֆ: — 17
 3 — ԵՇ. Ոսկեանց վկայից: — 18
 4 — ՈԻՐ. Պահֆ: — 19
 5 — ՇԲ. Տօն Սբ. ՍԱՀԱԿ ՊԱՐԹԵԻ
 ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ: — 20
 6 — *ԿԻՐ. Զ. յետ ծննդեան: — 21
 7 — ԲՇ. Սրբոյն Մարկոսի եպիսկ.
 Պիոնի քհնյ. Կիւրեղ և Բենիա-
 միւն սրկգ. ևն. — 22
 8 — ԳՇ. Տօն սրբոյ ՂԵԻՈՆԴԵԱՆՑ
 քահանայից: — 23

- 9 — ԴՇ. Երեկոյեան նախատօնակ: — 24
 10 — *ԵՇ. Տօն սրբոյ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ
 Զօրավարացն և 1036 ՎԿԱՅԻՑՆ
 Աւարայրի: Ազգային տօն: Հո-
 գեհանգիստ ննջեցելոց: — 25
 11 — ՈԻՐ. Պահֆ: — 26
 12 — ՇԲ. Տօն Կ. Պօլսոյ 150 ժողովա-
 կաններու: Երեկոյեան խորանը
 կը փակուի: — 27
 13 — *ԿԻՐ. Բուն բարեկեդան: — 28
 14 — ԲՇ. Ա. օր մեծ պահոց: Մարտ — 1
 15 — ԳՇ. Բ. օր մեծ պահոց: — 2
 16 — ԴՇ. Գ. օր մեծ պահոց: — 3
 17 — ԵՇ. Դ. օր մեծ պահոց: — 4
 18 — ՈԻՐ. Ե. օր մեծ պահոց: — 5
 19 — ՇԲ. Զ. օր մեծ պահոց տօն Թէ-
 ողոր զօրավարին: — 6
 20 — *ԿԻՐ. Է. օր մեծ պահոց: Բ. քա-
 ռասնորդաց պահոց: — 7
 21 — ԲՇ. Ը. օր մեծ պահոց — 8
 22 — ԳՇ. Թ. օր մեծ պահոց — 9
 23 — ԴՇ. Ժ. օր մեծ պահոց — 10
 24 — ԵՇ. ԺԱ. օր մեծ պահոց — 11
 25 — ՈԻՐ. ԺԲ. օր մեծ պահոց — 12
 26 — ՇԲ. ԺԳ. օր մեծ պահոց տօն Կիւ-
 րեղ հայրապ. և մօր Աննայի: — 13
 27 — *ԿԻՐ. ԺԴ. օր մեծ պահոց Գ. քա-
 ռասնորդաց պահոց: Անառակին — 14
 28 — ԲՇ. ԺԵ. օր մեծ պահոց — 15

- 29 — ԳՇ. ԺԶ. օր մեծ պահոց — 16
 30 — ԴՇ. ԺԷ. օր մեծ պահոց: — 17
 31 — ԵՇ. ԺԸ. օր մեծ պահոց — 18



Ա Պ Ր Ի Լ 30 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

- 1 — ՈՒՐ. ԺԹ. օր մեծ պահոց Մարտ — 19
 2 — ՇԲ. Ի. օր մեծ պահոց տօն սրբ.
 Յովհաննու Երուսաղէմայ հայ-
 րապ. և հայրապետացն մերոց
 Յովհան Օսնեցոյն, Յով. Որոտ.
 և Գր. Տաքեւացոյն: — 20
 3 — *ԿԻՐ. ԻԱ. օր մեծ պահոց: Դ. քա-
 ռասն. պահոց: Տնտեսին: — 21
 4 — ԲՇ. ԻԲ. օր մեծ պահոց — 22
 5 — ԳՇ. ԻԳ. օր մեծ պահոց — 23
 6 — ԴՇ. ԻԴ. օր մեծ պահոց: Միջինք: — 24
 7 — ԵՇ. ԻԵ. օր մեծ պահոց — 25
 8 — ՈՒՐ. ԻԶ. օր մեծ պահոց — 26
 9 — ՇԲ. ԻԷ. օր մեծ պահոց: 40 ման-
 կունք Սեբաստիոյ: — 27
 10 — *ԿԻՐ. ԻԸ. օր մեծ պահոց: Ե. քա-
 ռասն. պահոց: Դատաւորին: — 28
 11 — ԲՇ. ԻԹ. օր մեծ պահոց — 29
 12 — ԳՇ. Լ. օր մեծ պահոց — 30
 13 — ԴՇ. ԼԱ. օր մեծ պահոց — 31
 14 — ԵՇ. ԼԲ. օր մեծ պահոց Ապրիլ — 1

- 15 — ՈՒՐ. ԼԳ. օր մեծ պահոց: Երեկոյ-
 եան Նախատօնակ: — 2
 16 — *ՇԲ. ԼԴ. օր մեծ պահոց: տօն Ս.
 Գր. Լուսաւորչի: Մուտն ի վիր. — 3
 17 — *ԿԻՐ. ԼԵ. օր մեծ պահոց Զ. քառ.
 պահոց: Գալստեան: — 4
 18 — ԲՇ. ԼԶ. օր մեծ պահոց — 5
 19 — ԳՇ. ԼԷ. օր մեծ պահոց — 6
 20 — *ԴՇ. ԼԸ. օր մեծ պահոց: Աւետ.
 Ս. Աստուածածնի: — 7
 21 — ԵՇ. ԼԹ. օր մեծ պահոց — 8
 22 — ՈՒՐ. Խ. օր մեծ պահոց — 9
 23 — ՇԲ. ԽԱ. օր մեծ պահոց: Յիշա-
 տակ Ղազարու Յարութեան: — 10
 24 — *ԿԻՐ. ԽԲ. օր մեծ պահոց: Է. քառ.
 պահոց: ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ: Աստուծո՛
 Անգստն. Երեկ.՝ Դոնքացիք: — 11
 25 — Ա. ԲՇ. ԽԳ. օր մեծ պահոց — 12
 26 — Ա. ԳՇ. ԽԴ. օր մեծ պահոց: Տա-
 սրն Կուսանաց: — 13
 27 — Ա. ԴՇ. ԽԵ. օր մեծ պահոց: Իւ-
 դով Օծման: — 14
 28 — Ա. ԵՇ. ԽԶ. օր մեծ պահոց: Երկ.
 Ոտնիւայ: — 15
 29 — Ա. ՈՒՐ. ԽԷ. օր մեծ պահոց: Երեկ.
 Թաղման կարգ: — 16
 30 — Ա. ՇԲ. ԽԸ. օր մեծ պահոց: Նա-
 լակտ. և խթումն Զատկի: Երեկ.
 Պատարագ և նախատօնակ: — 17

Մ Ա Յ Ի Ս 31 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

1 — *ԿԻՐ. ԶԱՏԻԿ: Յարուբիւն Յիսուս	Ապրիլ	18
2 — *ԲՇ. Բ. օր Յինանց:		— 19
3 — *ԳՇ. Գ. օր Յինանց:		— 20
4 — ԴՇ. Դ. օր Յինանց:		— 21
5 — ԵՇ. Ե. օր Յինանց:		— 22
6 — ՈԻՐ. Զ. օր Յինանց:		— 23
7 — ՇԲ. Է. օր Յինանց: Յիշատակ գրլ- խատման Յովհ. մկրտչին:		— 24
8 — *ԿԻՐ. Ը. օր Յինանց: Բ. Նոր Կի- րակի կամ Կրկնագատիկ:		— 25
9 — ԲՇ. Թ. օր Յինանց:		— 26
10 — ԳՇ. Ժ. օր Յինանց:		— 27
11 — ԴՇ. ԺԱ. օր Յինանց:		— 28
12 — ԵՇ. ԺԲ. օր Յինանց:		— 29
13 — ՈԻՐ. ԺԳ. օր Յինանց:		— 30
14 — ՇԲ. ԺԴ. օր Յինանց:	Մայիս	1
15 — *ԿԻՐ. ԺԵ. օր Յինանց: Գ. Աշխար- համատրան և Կանաչ Կիրակի:		— 2
16 — ԲՇ. ԺԶ. օր Յինանց:		— 3
17 — ԳՇ. ԺԷ. օր Յինանց:		— 4
18 — ԴՇ. ԺԸ. օր Յինանց:		— 5
19 — ԵՇ. ԺԹ. օր Յինանց:		— 6

20 — ՈԻՐ. Ի. օր Յինանց:		— 7
21 — ՇԲ. ԻԱ. օր Յինանց:		— 8
22 — *ԿԻՐ. ԻԲ. օր Յինանց: Դ. Կարմիր Կիրակի:		— 9
23 — ԲՇ. ԻԳ. օր Յինանց:		— 10
24 — ԳՇ. ԻԴ. օր Յինանց:		— 11
25 — ԴՇ. ԻԵ. օր Յինանց:		— 12
26 — ԵՇ. ԻԶ. օր Յինանց:		— 13
27 — ՈԻՐ. ԻԷ. օր Յինանց:		— 14
28 — ՇԲ. ԻԸ. օր Յինանց: Գ. ՏԱՐԵ- ԴԱՐՁ ՀԱՅԱՍ. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹ.		— 15
29 — *ԿԻՐ. ԻԹ. օր Յինանց: Ե. Երեւ- ման սուրբ խաչ:		— 16
30 — ԲՇ. Լ. օր Յինանց:		— 17
31 — ԳՇ. ԼԱ. օր Յինանց:		— 18



Յ Ո Ի Ն Ի Ս 30 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

1 — ԴՇ. ԼԲ. օր Յինանց:	Մայիս	— 19
2 — ԵՇ. ԼԳ. օր Յինանց:		— 20
3 — ՈԻՐ. ԼԴ. օր Յինանց:		— 21
4 — ՇԲ. ԼԵ. օր Յինանց:		— 22
5 — *ԿԻՐ. ԼԶ. օր Յինանց: Զ. Կիր.		— 23



6 — ԲՇ. ԼԷ. օր Յինանց:	— 24
7 — ԳՇ. ԼԸ. օր Յինանց:	— 25
8 — ԴՇ. ԼԹ. օր Յինանց:	— 26
9 — *ԵՇ. Խ. օր Յինանց: Տօն ՀԱՄԲԱՐՁ ՄԱՆ Յիսուսի: Վինակ:	— 27
10 — ՈԻՐ. ԽԱ. օր Յինանց: Սկիզբն պահոց	28
11 — ՇԲ. ԽԲ. օր Յինանց:	— 29
12 — *ԿԻՐ. ԽԳ. օր Յինանց: Է. Մեծահը- րաշէ կիրակի կամ Երկ. Ծաղկ.	— 30
13 — ԲՇ. ԽԴ. օր Յինանց:	— 31
14 — ԳՇ. ԽԵ. օր Յինանց.	Յնս. — 1
15 — ԴՇ. ԽԶ. օր Յինանց:	— 2
16 — ԵՇ. ԽԷ. օր Յինանց:	— 3
17 — ՈԻՐ. ԽԸ. օր Յինանց:	— 4
18 — ՇԲ. ԽԹ. օր Յինանց:	— 5
19 — *ԿԻՐ. Ծ. օր Յինանց: ՀՈԳԵԳԱ- ԼՈՒՍՏ: Պեկտեկոստէ: Բարեկեն- դան Եղիական պահոց:	— 6
20 — ԲՇ. Պահփ: Հոգեգալստեան տօն:	— 7
21 — ԳՇ. Պահփ:	— 8
22 — ԴՇ. Պահփ:	— 9
23 — ԵՇ. Պահփ:	— 10
24 — ՈԻՐ. Պահփ:	— 11
25 — ՇԲ. Պահփ:	— 12
26 — *ԿԻՐ. Ա.: Յիշատակ Եղիա մարգ. Երեկոյեան նախատօնակ:	— 13
27 — ԲՇ. Տօն Ս. ՀՈՒՓՍԻՄԵԱՆ կուսա- նաց: Երեկոյեան նախատօնակ:	— 14

28 — ԳՇ. Տօն Ս. ԳԱՅԵԱՆԵԱՆ կուսանաց—	15
29 — ԴՇ. Պահփ: Երկ. նախատօնակ:	— 16
30 — ԵՇ. Յովնանու Կարապետին և Աթանա. Եպսկ.ին	— 17



Յ Ո Ւ Լ Ի Ս 31 Օ Ր

Ն Ո Ր	Հ Ի Ն
1 — ՈԻՐ. Պահփ: Երեկ. նխտնկ.:	— 18
2 — *ՇԲ. Տօն Ս. Գր. Լուսաւորչի: Ելն ի վիրապէ:	— 19
3 — *ԿԻՐ. Բ. զկնի հոգեգլստ. Տօն կարո- ղիկէ Եկեղեցւոյն ԷՋՄԻՍՄՆԻ: Անդաստան:	— 20
4 — ԲՇ.	— 21
5 — ԳՇ. Տօն Նուիա և Մանեա կուսանաց—	22
6 — ԴՇ. Պահփ:	— 23
7 — ԵՇ. Իշխանացն Սահակայ և Յովփայ—	24
8 — ՈԻՐ. Պահփ:	— 25
9 — ՇԲ. Տօն ՄԵՆՆ ՆԵՐՍԷՍ հայրապոն.	— 26
10 — *ԿԻՐ. Գ. զկնի հոգեգլստ.: Բարե- կենդան Լուսաւորչի:	— 27

11 — ԲՇ. Պահֆ: Եպիփան կիպրացւոյն և Բաբէլ հայրապետ:	— 28
12 — ԳՇ. Պահֆ: Կոստ. քաղ. և Հեղինէ Դժխոյին:	— 29
13 — ԴՇ. Պահֆ:	— 30
14 — ԵՇ. Պահֆ: Թէոդիտոնի, Թալիլի- այի և 7 կուսանաց էնկիւրիի: Յլս.	— 1
15 — ՈԻՐ. Պահֆ: Երեկոյեան նախատնկ	— 2
16 — *ՇԲ. Տօն գիւտ նշխարացն Ս. Գր. Լուսաւորչի:	— 3
17 — *ԿԻՐ. Դ. Զկնի հոգեգալստեան:	— 4
18 — ԲՇ. Անտոնի, Թէոփիլոսի ևլն:	— 5
19 — ԳՇ. Դանիէլ մրգրն. և երից մանկանց	— 6
20 — ԴՇ. Պահֆ: Երեկոյեան նախտնկ.	— 7
21 — *ԵՇ. Տօն քարգմնչցն. ՍԱՀԱԿԱՅ և ՄԵՍՐՈՊԱՅ:	— 8
22 — ՈԻՐ. Պահֆ:	— 9
23 — ՇԲ. Տօն ՏՐԴԱՏ ԹԳԻՐ. և ԱՇԽԷՆ տիկնոջ և ԽՈՍՐՈՎԻԴԵՍՈՅՆ	— 10
24 — *ԿԻՐ. Ե. գկնի Հոգեգալստեան:	— 11
25 — ԲՇ.	— 12
26 — ԳՇ. Զաքարեայ մարգարէին:	— 13
27 — ԴՇ. Պահֆ:	— 14
28 — ԵՇ. Եղիսէի մարգարէին:	— 15
29 — ՈԻՐ. Պահֆ:	— 16
30 — ՇԲ. Տօն՝ 12 առփլց. և 13րդ Պօղոսի:	— 17
31 — *ԿԻՐ. Զ. գկնի Հգեգլստ.: Բաբե- կենդան վարդաւառի պահոց:	— 18

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

1 — ԲՇ. Պահֆ:	— 19
2 — ԳՇ. Պահֆ:	— 20
3 — ԴՇ. Պահֆ:	— 21
4 — ԵՇ. Պահֆ:	— 22
5 — ՈԻՐ. Պահֆ:	— 23
6 — ՇԲ. Նաւակատիֆ: Ի յիշ. հին տա- պանակին և տօն՝ նորոյս ս. եկեղ.	— 24
7 — *ԿԻՐ. ՎԱՐԴԱՎԱՌ: Տօն՝ պայծռ. Յս.ի: Տաղաւար: Միջոց ուտիֆ երկու շքք.:	— 25
8 — *ԲՇ. Մեռելոց:	— 26
9 — ԳՇ.	— 27
10 — ԴՇ. Պահֆ:	— 28
11 — ԵՇ. Եսայեայ մարգարէին:	— 29
12 — ՈԻՐ. Պահֆ: Նախատօնակ:	— 30
13 — *ՇԲ. ԹԱԴԷՈՍ առաքելոյն և ՍԱՆ- ԴԵՏՈՅ կուսին:	— 31
14 — *ԿԻՐ. Բ. գկնի վարդաւոն.: Օգոստ.	— 1
15 — ԲՇ. ԿԻՊՐ. Եպ. և 45 վկայիցն և կուս. Յուստինիայ, Եսփիմիայ և Բրիստինիայ:	— 2
16 — ԳՇ. Աքանագինիայ Եպ. և աշակ.:	— 3
17 — ԴՇ. Պահֆ:	— 4
18 — ԵՇ. Տօն Ադամայ, Նոյի, Աբրահա- մու, Իսահակայ, ևն.:	— 5

19 — ՈՒՐ. Պահփ: Նախատօնակ:	— 6
20 — *ՇԲ. Որդոց և քոռանց և Գր. Լուս. Արիստ., վարք., Յուսիկ, Գրիգորիս և Դան.:	— 7
21 — *ԿԻՐ. Գ. գկնի վարդավառին: Բարեկենդան Ած. պահոց:	— 8
22 — ԲՇ. Ա. օր Պահոց: Մակաբայեցւոյն եղիագարու, քհնյ. ևն.	— 9
23 — ԳՇ. Բ. օր պահոց: 12 մարգարէից:	— 10
24 — ԴՇ. Գ. օր պահոց: Պահփ:	— 11
25 — ԵՇ. Դ. օր պահոց: Սոփիայի և Երից դստերց՝ Պիստոսի, Էլպիսի և Ագապիի:	— 12
26 — ՈՒՐ. Ե. օր պահոց:	— 13
27 — ՇԲ. Նաւակատիփ: Սր. Շողակաթին	— 14
28 — *ԿԻՐ. վերափոխումն Ս. ԱՍՏՈՒԱՆԾԱՄԵՆԻ: Միջոց ուտիփ 3 շքք.:	— 15
29 — ԲՇ. Բ. օր Աստուածնի:	— 16
30 — ԳՇ. Գ. օր Աստուածնի:	— 17
31 — ԴՇ. Դ. օր Աստուածնի:	— 18



Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր 30 Օ Ր

Ն Ո Ր	Հ Ի Ն
1 — ԵՇ. Ե. օր Աստուածնի: Օգոստ.	— 19
2 — ՈՒՐ. Զ. օր Աստուածնի:	— 20
3 — ՇԲ. Է. օր Աստուածնի:	— 21
4 — *ԿԻՐ. Ը. օր Աստուածնի, Բ. Կիր.	— 22
5 — ԲՇ. Թ. օր Աստուածնի:	— 23
6 — ԳՇ. Յովակիմայ և Աննայի ծնողացն և Աս. ծնի և կանանցն Իդար.	— 24
7 — ԴՇ. Պահփ:	— 25
8 — ԵՇ. Երեմիա մարգարէին:	— 26
9 — ՈՒՐ. Պահփ:	— 27
10 — ՇԲ. Թովմայի, Յակոբայ, Շմաւոնի:	— 28
11 — *ԿԻՐ. Գ. գկնի Աստծծ.ի:	— 29
12 — ԲՇ. Ստեփաննոսի Ուկնեցւոյն ևն.:	— 30
13 — ԳՇ. Եգեկիէլի, Եդօի և Զաքարիոյ՝ հօրն Յովհաննու Մկրտչին:	— 31
14 — ԴՇ. Պահփ: Սեպտ.	— 1
15 — ԵՇ. Յովհաննու Կարապետին և Յորայ արդարոյն:	— 2
16 — ՈՒՐ. Պահփ:	— 3
17 — ՇԲ.	— 4
18 — *ԿԻՐ. Գ. Կիր. Աստուածնի:	— 5
19 — ԲՇ. Ա. օր Ս. Խաչի պահոց:	— 6
20 — ԳՇ. Բ. օր Ս. Խաչի պահոց:	— 7

- 21 — *ԴՇ. Գ. օր Ս. հաչի պահոց: Ծը-
նունդն Ս. Աստծոնի. ի յԱննայէ: — 8
- 22 — ԵՇ. Գ. օր Ս. հաչի պահոց: — 9
- 23 — ՈԻՐ. Ե. օր Ս. հաչի պահոց: — 10
- 24 — ՇԲ. Նաւակատիք Ս. հաչի: — 11
- 25 — *ԿԻՐ. Տօն՝ վերացման Ս. ԽԱԶԻՆ:
Տաղաւար: Երկ.՝ հանդէս խաչ-
վերացի Անդաստանով: — 12
- 26 — *ԲՇ. Տօն հաչի: Մեռելոց: — 13
- 27 — ԳՇ. Եկեղեցւոյ տօն: — 14
- 28 — ԴՇ. Եկեղեցւոյ տօն: — 15
- 29 — ԵՇ. Եկեղեցւոյ տօն: — 16
- 30 — ՈԻՐ. Եկեղեցւոյ տօն: — 17



Հ Ո Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր 31 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

- 1 — ՇԲ. Տօն հաչի: Սեպտ. — 18
- 2 — *ԿԻՐ. Բ. յետ հաչի: Ս. Գեորգի
Բարեկենդան կամ վարագայ հաչի — 19
- 3 — ԲՇ. Պահֆ: Մամասի, Փիլիկտիմոնի
Եւ Սիմէօնի: — 20

- 4 — ԳՇ. Պահֆ: Կուսանաց՝ Փեփրոնիայ
Եւ Մարիանայ և Շուշանայ՝ դստեր
Մեծն վարդանայ — 21
- 5 — ԴՇ. Պահֆ: — 22
- 6 — ԵՇ. Պահֆ: Հայրապետաց՝ Բարադա-
մու, Անքիմոսի Եւ Երանոսի: — 23
- 7 — ՈԻՐ. Պահֆ: — 24
- 8 — ՇԲ. Գեորգայ Զօրավարին և Ասով-
տոսի և Ռամանոսի երգեցողին: — 25
- 9 — *ԿԻՐ. Գ. յետ հաչի: Տօն՝ վարագայ
հաչին: Միջոց ուտիք 8 շաբաթ: — 26
- 10 — ԲՇ. Դաւթի Գնեցւոյն Էն: — 27
- 11 — ԳՇ. Եւստափէոս, իր կնոջ Թէոփիս-
տիայ և Երմոնիա, Նիգրատ ընդ. — 28
- 12 — ԴՇ. Պահֆ: — 29
- 13 — ԵՇ. Տօն՝ Սահակ, Համազասպ իշխ. — 30
- 14 — ՈԻՐ. Պահֆ: Հոկտ. — 1
- 15 — ՇԲ. Տօն՝ Քրիստոսի 72 աշակերտ. — 2
- 16 — *ԿԻՐ. Գ. Կիր. յետ հաչի: — 3
- 17 — ԲՇ. Փոկաս Հայր. և Երանոսի Էնտ. — 4
- 18 — ԳՇ. Կուսանացն Թեկզի Էն.: — 5
- 19 — ԴՇ. Պահֆ: — 6
- 20 — ԵՇ. Եւարաֆսէ կսն. Երմոզ Բեմյ. Էն — 7
- 21 — ՈԻՐ. Պահֆ: — 8
- 22 — ՇԲ. Ս. ԹԱՐԳՄԱՆԶԱՅ՝ Մեսրոպ
Մաշտոցին, Եղիշէ պտմզդ., Մով-
սէսի քրքղ. Դաւթի անյաղք Փիլի.

Գր. Նաբեկացոյն, Ներսէսի Շնրհ. և Ներսէսի Լամբրոնացոյն:	— 9
23 — *Կիր. Ե. յետ Խաչի:	— 10
24 — ԲՇ. Գիւտ նշխարացն՝ Գր. Ազուա- նից կաթող. և Թաթուլի, Վարոսի, Թումասի, Անտօնի և 7 խոտանք.	— 11
25 — ԳՇ. Անանեայ, Մատթէի, Բառնա- բայ, Փիլիպպոսի, Յովհաննու ևն.	— 12
26 — ԴՇ. Պահփ:	— 13
27 — ԵՇ. Դիոնիսիոսի, Տիմոթէոսի և Տիտոսի:	— 14
28 — Ուր. Պահփ:	— 15
29 — ՇԲ. Սրբոց Աւետարանչացն՝ Մատ- թէոսի, Մարկոսի, Գուկասու և Յովհաննու:	— 16
30 — *Կիր. Զ. յետ Խաչի:	— 17
31 — ԲՇ. Գունկիանոսի ևն. ու Մարթայի և Մարիամու:	— 18



Ն Ո Յ Ե Մ Բ Ե Ր 30 Օ Ր

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

1 — ԳՇ. Թէոդիտոնի քհնյին. Զեմոնի և Մակարայ, Եստկսիոյ ևն. Հոկտ.	— 13
2 — ԴՇ. Պահփ:	— 20

3 — ԵՇ. Արտեմեայ վկայից ևն.	21
4 — Ուր. Պահփ:	— 22
5 — ՇԲ. Երկոտասան վարդապետացն:	— 23
6 — *Կիր. Է. յետ Խաչի: ԳԻԻՏ ԽԱԶ:	— 24
7 — ԲՇ. Անաստասայ ևն.	— 25
8 — ԳՇ. Հեպերիֆեան սրբոց և Սևերիա- նոսի Սեբաստացոյն ևն.	— 26
9 — ԴՇ. Պահփ:	— 27
10 — ԵՇ. Յովհաննու ոսկեբերան հյրայ.	— 28
11 — Ուր. Պահփ:	— 29
12 — ՇԲ. Տօն՝ Իին և նոր ամեն սրբոց:	— 30
13 — *Կիր. Ը. յետ Խաչի:	— 31
14 — ԲՇ. Սր. Ստեփանոսի հյրայ. ևն. Նոյ.	— 1
15 — ԳՇ. Ակեպսիմեայ եպիսկ. և Յովսէ- փայ քհնյ. ևն.	— 2
16 — ԴՇ. Պահփ:	— 3
17 — ԵՇ. Մետրափանոս, Սիլիս. Պօղո- սի խոստովանողին ևն.	— 4
18 — Ուր. Պահփ:	— 5
19 — ՇԲ. Գաբրիէլ և Միքայէլ հրեշտակ.	— 6
20 — *Կիր. Թ. յետ Խաչի:	— 7
21 — ԲՇ. Մելիտոսի քհնյ. Անտիոքի և Միմասի եգիպտ. ևն.	— 8
22 — ԳՇ. Գիմետրիա վկային ևն.	— 9
23 — ԴՇ. Պահփ:	— 10
24 — ԵՇ. Սրբոյն Գուրեասայ ևն.	— 11
25 — Ուր. Պահփ:	— 12
26 — ՇԲ. Անտրէի և Փիլիպպոս առփոյն.	— 13

27 — *ԿԻՐ. Ժ. յետ հաչի:	— 14
28 — ԲՇ.	— 15
29 — ԳՇ.	— 16
30 — ԴՇ. Պահփ:	— 17



Դ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր 31 Օ Ր

Ն Ո Ր

1 — ԵՇ.	Նոյ. — 18
2 — ՈԻՐ. Պահփ:	— 19
3 — ՇԲ.	— 20
4 — *ԿԻՐ. ԺԱ. յետ Ս. հաչի: Յիսնակաց բարեկենդան. ընծայումն Ս. Ածն. նի ի տանարն:	— 21
5 — ԲՇ. Պահփ:	— 22
6 — ԳՇ. Պահփ:	— 23
7 — ԴՇ. Պահփ:	— 24
8 — ԵՇ. Պահփ:	— 25
9 — ՈԻՐ. Պահփ:	— 26
10 — *ՇԲ.	— 27
11 — *ԿԻՐ. Ա. Յիսնակաց:	— 28
12 — ԲՇ. Յուլիանայ և վասիլուհույ կուսանաց:	— 29
13 — ԳՇ. Ղուկկիանոս փնյ. ևն.	— 30

14 — ԴՇ. Պահփ:	Դեկ. — 1
15 — ԵՇ. Կղիմայ և Բագարատայ:	— 2
16 — ՈԻՐ. Պահփ: Նախատօնակ:	— 3
17 — *ՇԲ. Ս. Առաքելոց և Ս. Լուսաւոր- չացն մերոյ ԴԱԹԷՈՍԻ և ԲԱՐԴՈՒ- ՂԻՄԷՈՍԻ:	— 4
18 — *ԿԻՐ. Բ. Յիսնակաց:	— 5
19 — ԲՇ. Գինարիոս և Մերկերիոս:	— 6
20 — ԳՇ. Յակովբայ և Իրաւափառի:	— 7
21 — ԴՇ. Պահփ:	— 8
22 — *ԵՇ. Յղութիւն Ս. Ած.նի յԱննայէ:	— 9
23 — ՈԻՐ. Պահփ:	— 10
24 — ՇԲ. Նիկողայոս և Գրիգոր սփանչե- լագործ հայրպոց. ևն.:	— 11
25 — *ԿԻՐ. Գ. Յիսնակաց: Ս. Յակոբայ բարեկենդան:	— 12
26 — ԲՇ. Պահփ: Մինաս, Երմոդինիայ, Գրարուսի ևն.	— 13
27 — ԳՇ. Պահփ: Կուրմելիոս, Շմաւոն, Պօղիկարպոս ևն.	— 14
28 — ԴՇ. Պահփ:	— 15
29 — ԵՇ. Պահփ:	— 16
30 — ՈԻՐ. Պահփ: Նախատօնակ:	— 17
31 — ՇԲ. Յակոբայ Մծբնայ հայրապետին Մարուգէի ճգնաւոր. և Մելիտոսի Էպիսկ.	— 18

Ն Ո Ր

Հ Ի Ն

- | | |
|---|------------|
| 1 — *ԿԻՐ. Դ. Յիսնակաց : | Դեկտ. — 19 |
| 2 — ԲՇ. Իգտատիոս, Ադդէ և Մարութայ
Եպս.ին : | — 20 |
| 3 — ԳՇ. Թէոպոմոլա Եպս.ին և ևն. | — 21 |
| 4 — ԴՇ. Պահփ : | — 22 |
| 5 — ԵՇ. Կաւսանաց Ինդոսի և ևն. | — 23 |
| 6 — ՈԻՐ. Պահփ : | — 24 |
| 7 — ՇԲ. | — 25 |
| 8 — *ԿԻՐ. Ե. Յիսնակաց : | — 26 |
| 9 — ԲՇ. | — 27 |
| 10 — ԳՇ. | — 28 |
| 11 — ԴՇ. Պահփ : | — 29 |
| 12 — ԵՇ. Բարեկեդան Ծմնդեան : | — 30 |
| 13 — ՈԻՐ. Պահփ : | — 31 |



ՎՍԵՄԱՇՈՒՔ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

Պարսկական թանկարժէք գորգերով զարդարուած սենեակի մը մէջ, կանաչ կերպասով ծածկուած դիւանին առաջ, թաւապատ թիկնաթոռի մը մէջ ընկողմանած է Վսեմաշուք Նախարարը :

Իր առանձնասենեակաշխատանոցին մէջ, երբեմն ալ կը ճեմէր հոգեկան այն ինքնարաւութեամբ՝ զոր կունենային միջնադարեան աւատապետները՝ որոնց հրամանները ամենայն ճշդապահութեամբ կը կատարուէին և որոնց կամքը օրէնք էր ստրուկներու համար : Ու ինք անմատչելի բարձրութիւն արհամարհելի պղտիկութիւններու համար, երջանիկ էր ու հսկարա իր դիրքով և տիրոջ ուսով :

Իր ընդունելութեան պահերուն՝ ներս կը մտնէ վերէն-վար հագուած-սքուած կիրթ ձևերով իր երիտասարդ քարտուղարը և երկիւղած յարգանքով զլուխ տալով :

— Նորին վսեմութիւն Պ. Նախարար :

Նախարարը ծանրօրէն գլուխը հագլի դարձուցած, կը դիտէ քարտուղարը, որ զինուորէ մը աւելի ուղիղ, քարացած կեցած է դրան մօտ :

— Երիտասարդ պարոն մը տեսնել կը փափաքի Ձերդ Վսեմութիւնը :

—Ի՞նչ է իր տխուրը կամ պատուանունը :

—Գիւղերէն եկած է և իբր գիւղական համայնքներու ներկայացուցիչ, կ'ուզէ տեսնել Ձերդ մեծութիւնը :

—Յայտնէ՛ իրեն, որ զբաղուած եմ, չեմ կրնար ընդունիլ :

Թղթակից մը, որ օտար քաղաքէ եկած էր և քաղաքական անցուղարձերու վրայ կ'ուզէր տեղեկութիւն առնել, կը ներկայանայ քարտուղարին՝ միջնորդելու տեսակցութեան մը համար :

—Թղթակից—աշխատակից մը տեսակցութիւն կը խնդրէ Ձերդ Վսեմապայլութենէն :

—Հա՞յ թէ ...

—Հայ թղթակից մը :

—Է՛հ, գլուխ տարին այդ չարլթանները. դեռ բաւական չէ, որ քանի մը վայրկեան ներկայութեանը ընդունուելու բացառիկ շնորհքը կը վայելեն, կ'ելլեն քննադատելու քրէական յանդգնութիւնն ալ կ'ունենան : Ըսէ որ չեմ կրնար ընդունիլ :

—Երկաթուղային Աշխատաւորական Դաշնակցութեան ներկայացուցիչը տեսակցութիւն մը կը ցանկայ ունենալ Ձերդ Վսեմապատուութեան հետ :

—Գլուխ քերելու ժամանակ չունիմ :

—Կօօսելաւորներու ընդհանուր միութեան վարչութենէն մէկը կ'ուզէ խնդրոյ մը առթիւ տեսնել Ձերդ Մեծութիւնը :

—Հարուխ եմ առած :

—Արհեստակցական Միութիւններու շրջանային պատգամաւորական ժողովին կողմէ պարոն մը կը փափաքի ...

—Հիւանդ եմ :

—Բանուորական կազմակերպութիւններու կեդրոնական կօմիտէէն մէկը կը խնդրէ ...

—Տիգանթէռի ունիմ :

—Առետրա—արդիւնաբերական համագործկ. միութենէն երիտասարդ մը ...

—Բացակայ եմ :

—Ուսուցիչ մը կը թախան—կուլտուրական ...

—Ժամանակը չէ :

—Հանքային բանուոր ...

—Ձեմ ուզեր :

—Աձխային ...

—Բաւական է : Պարապ բաներով չեմ կրնար ըզբաղիլ և յետոյ ընդունելութեան ժամերս փակուած են :

Կէս ժամ յետոյ քարտուղարը կրկին ներս մըտաւ և խորին պատկառանքով՝

—Ձերդ Վսեմութեան այցի է եկեր Նորին Վսեմաչուք ...

Յանկարծ նախարարը կը ցատկէ նստած տեղէն և մինչև սանդուխներուն գլուխը կը վազէ դիմաւորելու Նորին Վսեմութիւն Ք., որ հագած էր սև ուշտինկոթ, ճերմակ ժիլէ, սիլինտր դլխարկ, լուստրին կօշիկ և ունէր փղոսկրէ գլխով ոսկեհիւս ձեռնափայտ մը :

—Արդեօք չե՞մ խանդարեր Նարին վսեմութիւնը :

—Քաւ լիցի : Ձերդ վսեմութիւնը թող չնորհնէ իր պատուաբեր այցելութիւնը յաճախակի դարձրնելու, որուն համար, թոյլ տուէ՛ք յայտնել իմ կանխեալ շնորհակալութիւններս :

—Ձերդ վսեմութեան սոյն ֆուրլիմանները անյեղի ապացոյցներն են Ձեր բարձր ազնուականու-

թեան, որու փոխարէն թոյլ տուէ՛ք ինձ եւս յայտնել խորին շնորհակալութիւններս և մեծարանքներուս անկեղծ հաւաստին :

—Կրնա՞մ հարցնել Նորին վսեմութեան ազնւո՜ւնական Տիկնոջ որպիսութիւնը :

—Ձերդ մեծութեան առողջութեան աղօթող է : Իսկ ի՞նչպէս է Ձեր ազնուաշուք Տիկինը :

—Իր յարգանքները կը մատուցանէ Ձերդ վսեմափայլութեան :

—Միշտ պատուեցէք մեզ Ձեր բարձր ներկայութեամբ :

—Միշտ հրամմեցէ՛ք :

—Շնորհակալ եմ :

* * *

—Աղբա՛ր, տեսա՞ր մի նախարարը, ատանկ պատուաւոր մարդոց հետ կը տեսնուին : Դաշնակցական ղեկավար կը լլայ եղեր : Դեռ շնորքով փողկապ կապել մը չեն գիտեր . գրպանին սանթիմ մը չկայ . ազնուական չեն . մարդավարի տուն տեղ մը չունին : Ամէն մարդու հետ կը տեսնուին : Գեղացի է արհեստաւոր է, համալ է, ֆէմքլմէն է, ազնուական է, կոմս է, իշխան է . տարբերութիւն չեն դներ : Արհեստաւորներու հետ տեսնուող մարդը ի՞նչպէս կըրնայ տեսակցիլ Կրէյի մը, Ուիլսընի մը, Քլէմանսօյի մը կամ Վէնիզոլոսի մը հետ : Մարդ քիչ մըն ալ դիրքը պահելու է— աւելցուց քաղաքական և դիւանագիտական գործերու հմուտ և ազգասէր մէկ բարեկամ :

Ը Ն Կ Ե Ր Ա — Ը Ն Տ Ա Ն Ե Կ Ա Ն
Ք Ա Ր Ո Յ Ա — Դ Ա Ս Տ Ի Ա Ր Ա Կ Զ Ա Կ Ա Ն
Ս Ի Ր Ա Յ Ի Ն — Ե Ր Գ Ի Ծ Ա Կ Ա Ն

Զ Ո Ւ Ա Ր Ճ Ա Լ Ի Ք Ն Ե Ր

Յովհաննէս սրճարանին անկիւնը, սեղանի մը առջ շատած է և դլուխը ձեռքերուն մէջ առած կը մըտածէ : Իր ծանոթներէն մէկը կը մօտենայ և .

—Հըլօ, ծան, ի՞նչպէս ես :

Յովհաննէս առանց շարժելու՝ ինքնիրեն .

—120 էյքըրը 100,000 տօլար . 20,000 տարեկան քրէփ :

—Տնեցիները ի՞նչպէս են :

—11,000 քէշ կուզեն :

—Յարդանքներս հաղորդէ մայրիկիդ և տիկնոջ :

—Անգամ մը որ 40 ը ծախէի 120 մը առնէի, ալ ձէփերը թող աշխատին դուն կե՛ր :

• • •

Փրէզնոյաբնակ երկու Ռամկավարական ընկերներ՝ Հ. Յ. . . եան և Կ. Կ. . . եան, որոնք անլուր խաչակրութիւն մը սկսած էին Աղատ սիրոյ կարծեցեալ քարոզիչներու դէմ, յանուն Հայ Ժողովրդի ընտանեկան նուիրական օրէնքներուն և աւանդական սլըթութեան, կ'ամուսնանան իրենց . . . եղբօր կիներուն հետ :

*
* *

Նիւ-Եօքսթընակ «բարոյագէտ» պատուելի մը
իր քարոզներէն մէկուն մէջ կ'ըսէ .

«Մէկը որ ծառ մը կը տնկէ, կը խնամէ, կը մեծ-
ցընէ, պէտք է որ անոր պտուղը առաջին անգամ ինք
վայելէ» :

Մեր պատուելին, որ սուտ խօսիլ չի գիտեր,
իր ըսածը գործնականապէս ապացուցանելու և իր
ներողամիտ հօտին օրինակ հանդիսանալու նպատա-
կով, կ'ելլէ իր անդրանիկ պտուղը բարբառելով
կը ... ճաշակէ :

Այս մեղաւոր ճաշակումէն յետոյ այսօր ալ
Նիւ-Եօքսթընի բանտերուն համը կ'առնէ մեր «բարե-
պաշտ», «սրբակրօն» և «աստուածահաճոյ» քա-
րօղիչը :

*
* *

Ընկեր Չալի Տիւտիւկճեան կ'ամուսնանայ Օր-
Ռօզա Ճերմակեանի հետ, որը աղջիկ եղած ատեն
երկու պէպէ՛ք թաղած էր արդէն :

«Ընկեր» Չալին, իր կնոջ անցեալին ծանօթ ըլ-
լալով հանդերձ, դրացուհին վիրաւորելու մտքով կը
հարցնէ .

— Օրիորդ, ձեր քոյրը ամուսնանալէ առաջ քա՞-
նի զաւակ ունեցաւ :

— Եթէ իմ քոյրը ամուսնանալէ առաջ երկու զա-
ւակ ունենար, հաւասար պիտի ըլլար քու կնոջ ա-
մուսնանալէ առաջ ունեցածին . — կը պատասխա-
նէ սրամիտ օրիորդը :

*
* *

Օրիորդ մը զինք սիրող երիտասարդին սիրոյ
անկեղծութեան վրայ կասկածելով անձկանօք կը
հարցնէ անոր .

— Շիտակն ըսէ ձօրճ, անկեղծօրէն կը սիրե՞ս
զիս :

— Դեռ կը կասկածի՞ս . կը պատասխանէ խորա-
մանկ երիտասարդը :

*
* *

Երկու պզտիկներ կը խաղան փարքի մը մէջ :
— Հէ՛յ, գիտե՞ս, երեկ հայրիկս ինծի աղուոր
պուպրիկ մը բերաւ . ըսաւ Հրանոյշ իր խաղակցին :

— Ատկէ ի՞նչ կ'ելլէ . երեկ իմ մայրիկս ալ ինծի
նոր հայրիկ մը բերաւ . կ'աւելցնէ երկրորդը .

*
* *

Գողը տուն մը կը մտնէ և թանկարժէք գորգ մը
գողնալով հեռանալու պահուն տան տէրը ներս կը
մտնէ և անծանօթը տեսնելով կը հարցնէ .

— Ի՞նչ կ'ընես այստեղ :

— Ասիկա Գարեգին աղային տունը չէ՞ . կ'ըսէ :

— Չէ, ասիկա Կիրակոս աղային տունն է :

— Ա՛, ուրեմն ես սխալ տեղ բերած եմ գորգը-
նսելով կը հեռանայ ճարպիկ սրիկան :

Երգիծարան մը մեծաՀարուստ վաճառականի
մը ծաղրանկարը կը շինէ աղուէսի մը մարմնով: Հա-
ջուստը Հափաղանց վիրաւորուած միտքը կը դնէ իր
վրէժը լուծել երգիծարանէն:

Կ'անցնին քանի մը օրեր: Երգիծարանը, որ պաշ-
տօնակիցը կըլլայ վաճառականին, պաշտօնական
գործով մը կը մտնէ անոր գրասենեակը և կը Հար-
ցընէ.

—Վարչութիւնը ե՞րբ ժողովի պիտի Հրաւիրէք:

Վաճառականը առանց անոր Հարցման պատաս-
խանելու, վրիժառութեան յարմար առիթը գտած
Համարելով, իր ծառայողներէն մէկուն կը պօռայ.

—Ա՛րտաշէս, խոզը գտա՞ր:

—Ա՛, ներողութիւն, սխալ տեղ եմ եկեր. վա-
ճառատուն կարծելով խոզանոցն եմ մտեր. ըսելով
կը Հեռանայ երգիծարանը:

*
* *

Գողին մէկը ժամացոյց մը դողնալու պահուն,
տէրը կը նկատէ և յանդիմանական ձեւով մը խօսքը
գողին ուղղելով.

—Ձե՞ս ամէնար որ դողութիւն կընես:

—Իսկ դուն չե՞ս ամէնար որ երեսիս կ'ուտաս.
Քը պատասխանէ սառնասիրտ գողը:

*
* *

Երիտասարդ տիկին մը, օտար քաղաքի մը մէջ
Հանդիպելով իր դրացի պարոնին.

—Հըլօ Սըր, ի՞նչպէս էք:

—Շատ լաւ եմ, շնորհակալութիւն:

—Ի՞նչպէս է փոքրիկ Անահիտը:

—Շատ լաւ է:

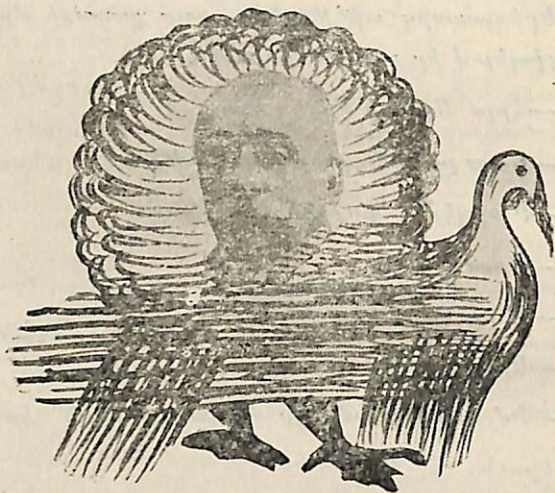
—Ե՞րբ կը մեկիք տուն:

—Երկու օրէն:

—Իմ կողմէ Համբոյր մը տուէք իրեն կարծիք
այտերուն:

—Տուէք այդ Համբոյրը ինձ՝ տիկին, որ յանձ-
նեմ պատկանելոյն. կը պատասխանէ դործնական ե-
րիտասարդը:





ՊՕՂՈՍ ՆՈՒՊԱՐ ԻՆՔՆ ԻՐ ՄԷՋ

ՆՄԱՆՈՂԱԲԱՐ

Թէ ես լինէի Հայոց վարչապետ
Նախարարներս վսեմ ու բանգէտ.
Մին Նորատունկեան, միւսն ալ Մալֆօմ
Ալ չէի դաւեր Հայաստանին գէրք:

Անդրանիկ լինէր մեծ Սպարապետ
Պօնափարքեանն ալ քիկնապահ Ասպետ.
Զէր լինէր ոչ սով, ոչ մահ, կոտորած,
Զէր գար մեր վրայ պատուհաս, աղէտ:

Բայց եթէ մի օր, մի ժամ, մի վարկեան
Հայոց աշխարհին լինէի իշխան.
Ի՞նչ սուր սլաֆներ պիտի ցոյց տայի
Մեր ոսոխներուն այսօրուան, վաղուան...

ԶՂԶՈՒՄ

Տէ՛ր, ես քեզ մեղայ
Որ իշխան չեղայ.
Թէ՛ւ հաճապագ
անոր ցանկացայ:

Մեղա՛յ տէ՛ր, մեղայ -
Քեզ հազար մեղայ,
Որ շուրջս այսօր
Գանգատ կը տեղայ:

Վարձկան լակոտներ,
Առի՞Ֆ բաժին ձեր.
Դէ՛հ գացէ՛ք, կորէ՛ք
Ինձմէ հեռուներ:

Հայաստան անգին
Կ'ապրի բարգաւան,
Առանց մեր բազկին
Առանց մեր խելփին:

Զօռնանք ալ ձեր
Թունոտ երեսներ.
Շողմաղ, քծնող
Ստ.բ լափէնէ՛ր:

Ափսո՛ս ջանքերուս
Ծախսած փողերուս.
Որ եւ ձեզ տուի
Ի գին յոյսերուս:

Մեղայ տէր, մեղայ
Քեզ հազար մեղայ.
Այսօր ալ, վաղն ալ
Յաւիտեան մեղայ...:



ԱՄԱՆՈՐԻ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Տոհմային սովորութիւն մը կայ անյիշատակ
Ժամանակներէ ի վեր, որուն համաձայն նահապետը
կամ տանուտէրը Ամանորին չուրջը հաւաքած իր սի-
րելիները, զանոնք կը կաղանդէ զանազան նուէրնե-
րով:

Մելիք-Շահն ալ, հաւատարիմ աւանդապահը
իր ցեղային սովորութիւններուն, 1921 տարուան Ա-
մանորին կը կաղանդէ մեծ ու պզտիկ՝ բլլան
եպիսկոպոս կամ վարդապետ, տէրտէր կամ պատ-
ուելի, քաղաքագէտ թէ բժիշկ, իրաւագէտ թէ վա-
ճառական, հասարակական գործիչ կամ խմբագիր:

Արդ, անոնք, որոնք իրենց ստացած նուէր-
ներէն զժգոհ կը մնան, արժան կամ անարժան կը
գտնեն զանոնք իրենց տիտղոսին, դիրքին կամ աբ-
ժէքին, կը բարկանան կամ կը նեղանան, այդպիսի-
ներուն կը յանձնարարեմ ա) անկողիննին առան-
ձին ձգել, բ) մէկէն մինչև տասը համրել, գ) սիկա-
րէթ մը ծխել. ու եթէ ասոնք չօգնեցին իրենց յու-
զումը զսպելու, կրնան պաղ ջրով լողանք մ'առնել:
Սկսինք ուրեմն:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ — Երկար կեանք:
 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ — Անպարտելի բազուկ:
 ՅՈՎՀ. ՔԱՉԱԶՆՈՒՆԻՆ — Զոյգ մը նոր կորիւն-
 ներ՝ Լոազոյնի պաշտպանութեան համար:
 ՏՕՔ. ՓԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆԻՆ — Ամերիկահայ ապս-
 տամբները զսպելու հնարամտութիւն և ազա-
 րակ մը վերաշինուած Հայաստանի մէջ:
 ԶՕՐ. ԲՍԴԲԱՏՈՒՆԻՆ — Մարակ մը:
 ԶՕՐ. ԱՆԴԲԱՆԻԿԻՆ — Հայելի մը՝ իր անցեալը դի-
 տելու համար:
 ՍՎԱԶԼԻՆ — 250 տօլարի ամսական մը՝ ուրկէ կու-
 դայ թող դայ:
 ՓՐՕՖ. ՏԷՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻՆ — Սաղմոս մը և համրիչ
 մը:
 ԳԱՐՏԱՇԵԱՆԻՆ — Սվազլիէն յարգանքի հեռագիր
 մը:
 ՏՕՔ. ԱԲԳԱՐԵԱՆԻՆ — Քուէ, քուէ, քուէ:
 ՏՕՔ. Փ. ԱԴԱՄԵԱՆԻՆ — Ապահովութեան զրահ
 մը՝ ընդդէմ հովերու:
 ԱՐՇԱԿ ՄԱՀՏԵԱՆԻՆ — Անկղբունք ամբօխի մը
 նախազանգութիւն:
 ԶԱՏԻԿ ՄԱԹԻԿԵԱՆԻՆ — Զրի թուղթ, առատ սի-
 կար, հակիրճ նօթեր:
 Մ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆԻՆ — Սահմանադիր ժողո-
 վի պատուիրակութիւն:
 ՇԱՀԱՆ ՆԱԹԱԼԻՆ — «Քեզի» էն վերջ «Ինծի»:
 ՄՆԱԲԻՆ — 6000նոց բազմութեան մը 6 ժամ խօսե-
 լու մենաշնորհ:

ՏԷՍՏԻԿԻԼԻՆ — Խմբագրաժառանգ մը:
 ԱՍՏԱՌԻՐԻՆ — Դաշնակցափօպ դեղին մամուլին
 դէմ համբերատար ողի:
 ԽՈՐԷՆ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆԻՆ — Անդրմակ սիրուհի մը:
 ՍԱՀԱԿ ԶԶԵԱՆԻՆ — Հայկական Բարձրականդա-
 կի շրջուն դործիչ:
 ԱՐՓԱՔՍԱԴ ՍԵԴՐԱԿԵԱՆԻՆ — Ֆրէզնօի հայկա-
 կան գործակալութենէ հիւպատոսութիւն:
 ԳԱՊԱՏԱՅԵԱՆԻՆ — 1921-ին 40 էքրնոց 5 այգիի
 վաճառում:
 ԱՐՄԷՆ ՊԱՐՏԻՉԵԱՆԻՆ — Նոր Օխրանա մը «Աղ-
 դային» խօթթները շրջափակելու համար:
 Ա. ԹՅԷՆԿՃԵԱՆԻՆ — Հաշտութեան դաշնադիր մը՝
 վերականգնել խմբագիրներուն հետ:
 ԶԱՐՇԱՅԵԱՆԻՆ — Քիչ մը խաղաղութիւն և մըտ-
 քի ամփոփում:
 ՓՕԼ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆԻՆ — Ամերիկայի նուիրատունե-
 րու առաջնութիւնը:
 ՀՐԱԶ ԵՐՈՒԱՆԴԻՆ — Շանձան դիմակ մը:
 ԵՐ. ՄԵՍԻԱՆԻՆ — Հաւասարակշիռ միտք:
 ԼԵՒՈՆ ԼԻԻԼԵՃԵԱՆԻՆ — Հայերէն Քերական մը:
 ՍԱՊԱՀԻԻԼԵԱՆԻՆ — Տողրակ մը ֆրագ:
 ԱՂԱՍԻՆ — Կիլիկիան թագաւորութիւն՝ 10,000
 տօլար թոշակով:
 ԲԱԲԳԷՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ — Սիսի կաթողիկոսութիւ-
 նը... ի վերին երուսաղէմ՝ վ ի ա Բալիֆօր-
 նիոյ առաջնորդութիւն:
 ՄԱՐԴՈՒԿԵՍԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ — Իր կուսակցու-
 թեան լուծումը՝ չորրորդ անգամի արտաքսու-
 մէն զերծ մնալու համար:

ՍՍՀԱԿ ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆԻՆ — Ամերիկայի ազգային սահմանադրութեան մէջ նոր յօդուած մը որով Բարդէն Սրբազան լալու իրաւունք չունենայ:

ՎԱՐԴԱՆ ՎՐԴ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻՆ — Հայրապետական կոնդակ մը՝ Հանրապետութեան անունը

պատարագի ատեն յիշատակելու համար:
ՏԷՐ ԴԵՌՈՒՈՐՈՍ ՔՅՆ.ԻՆ — Ֆրէզնոյի առաջնորդական ցուպը:

ՊԱՏ. ԽԱԶՕԵԱՆԻՆ — Ղազեբու երամակ մը՝ Ֆէրասեանի ընկերվարական միջնաբերդը գրաւելու համար:

ՖԷՐԱՀԵԱՆԻՆ — Միջնաբերդի ուժեղ պաշտպանութիւնը:

ՊԱՏՈՒԵԼԻ ՍԱՆԴԻԿԵԱՆԻՆ — Դէպի Սթաքթըն ճամբորդութիւն մը:

ՊԱՏ. ՓԱՓԱԶԵԱՆԻՆ — Իր «ցնորք» կարծած Հայաստանին անկախ և բարդաւաճ ուրուականը:

«ԶԱՆԱՍԻՐ»ԻՆ — Զանաւորութիւն Հայաստանի հանդէպ:

«ՓՐՕՅ.» ՄԻՆԱՍԵԱՆԻՆ — Անրուժեղի ալքալա:

ՓՐՕՅԵ-ԳԱԼԱՍԵԱՆԻՆ — «Ճամբայ բացէք»ներու շարք մը՝ իր կազմած երաժշտական խմբերը??
առաջնորդելու համար:

ՇԻՐՎԱՆԶԱԴԻՆ — «Անբարոյիկ» տաճկահայերէն իր գրական գործունէութեան գնահատական ծաղկեփունջ մը:

«ԱԶԳ»Ի ՆԱԶԱՐԻՆ — Թշնամի պետութեան մը Ինքիլիկէնս պիւռօի մը անդամակցութիւն:

ԾԱՂԻԿԻՆ Սոխակ մը:

ԿԻԻԼՕԻՆ — 2000 նոր բաժանորդներ իր «Յախաւելի»:

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆԻՆ — Բարեհամբոյր մեկենաս մը՝ իր ձեռագիրները հրատարակելու համար:

«ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ» — Երուսաղէմեան պատանք մը:

ՀԱՅ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐՈՒՆ — Սնտուկ մը փառալը, տուփ մը ներկ, մէյ մէկ օտար քալալէր:

ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐՈՒՆ — Սրճարան մը՝ ուր ճաշեն, խումար խաղան, պարեն քնանան:
Եւ բացի սխալումէ և մոռացմունքէ:





ՏՕԲԹ՝ Գ Ա Ր Ե Գ Ի Ն Փ Ա Ս Տ Ր Մ Ա Ճ Ե Ա Ն

ինչպէս կը կենայ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

ԵՒ

ԱՄԵՐԻԿԱԶԱՅ ՀԱԿԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐԴՈՅ ԴԷՄ

ԹԷ ԻՆՉՈՒ ՇԱՀ ԵՂԱՅ

Ընկերաբաններէն ոմանք այն կարծիքէն են թէ Գաաներորդ դարը բացարձակապէս գիտական դար է: Ամեն երեւոյթ պիտի բացատրուի գիտական ցուցմունքներու համաձայն, պատճառի և արդիւնքի ըսկզբունքով, իրերու փոխ-յարաբերական վիճակի առնչականութեամբ և բնական ճանապարհով: Այս կերպ մտածող փիլիսոփաները կը ժխտեն բոլոր գերբնական զօրութիւնները և հրաշքի գոյութիւնը:

Ուրիշները սակայն հակառակը կը հաստատեն: Կը պնդեն որ գեռ ի զօրու է աստուածային այն ուժը, կամքը՝ որով կը կառավարուէր ու պիտի կառավարուի կեանքը՝ մինչև ի կատարած աշխարհի: «Եղիցի լոյս և եղև լոյս» ը յաւիտենական թաւալումով մը միշտ գոյութիւն պիտի ունենայ և հետեւաբար աշխարհի մէջ միշտ հրաշքներ կամ արտակարգ երեւոյթներ պիտի պատահին: Ինչպէս անցեալին մէջ Սողոմ մը Պօղոս եղաւ Քրիստոսի գաղափարականը զգենալով, Դաւիթ մը մարգարէացաւ իր երիտառորդական օլուր օլմազ մեղքերը սրտագինս զղջալով: Ղազարոս յարութիւն առաւ և մեռելները ողջնցան: Կոյրերը սկսան տեսնել և Բաաղամի էջը խօսեցաւ: Այսպէս հետեւաբար, ներկայիս և ապագային նման իրականութիւններ պիտի կրնան տեղի ունենալ:

Այս տեսարաններու տեսակէտները անշուշտ հիմնուած են իրենց ըսածը փաստող որոշ տուեալներու վրայ:

Նորագոյն մտածողութեան հետեւող մը ըլլալով հանդերձ, մարդ պարտաւորուած կ'զգայ երբեմն հաւատալու նաեւ երկրորդ տեսակէտին. որովհետեւ մարդ աչքովը կը տեսնէ և ականջովը կը լսէ այնպիսի իրողութիւններ՝ որոնք հրաշքի պէս բաներ մ'են: Կ'ուզէ՞ք օրինակներով խօսիմ:

Լսեցէ՛ք:

Հայաստանի մոխիրներէն յարութիւն առնելը հրաշքի պէս բան մըն է: Փալքօսըզ, սօփանի Դաշնակցականներուն կառավարութիւն կազմելն .և նախարար, վարչապետ ըլլալը երեւակայելն իսկ յիմարութեան պէս բան մըն էր նախապատերազմական օրերուն: Թուրք մօլլա մը հայացաւ և Անգլանիկի նման «աւազակները» սրբացան պատուելիներու բերնին մէջ:

Տօքթ. Պօնափարթեանը զինուորական «քէփթըն» եղաւ Ամերիկայի մէջ: Ենթադնդապետ Թորգոմը «Զօրավարութեան» աստիճան ստացաւ անշուշտ Պօսիդոնէն:

Նեւոոն խանը 20,000 նոց ոռոտական բանակի մը հրամանատար հռչակած է ինքզինքը:

Մ. Մինասեանը առաւօտ մը արթնցաւ որ դիպուածով «փրօֆէսէօն է եղեր պատուելի Անանիկեանի նման:

Վանի մէջ Ռչտունին համեստ ուսուցիչ մըն էր: Եանքիներու այս աշխարհը ոտք կոխած օրը հոգին սրբով զօրացաւ, իմաստութիւն զգեցաւ և «ԿՈՉՆԱԿ»

ի կողմէն «փրօֆէսէօն» հռչակուեցաւ: Բայց ինչ ինչ պատճառներով Ֆրէզնօ եկաւ և... մտաւ Պատուելիական համեստ կեղեկին մէջ:

Խաչատուր Պուճիքանեանը — ընթացաւարտ Եփրատ քօլէճէն — ժառանգաբար «փրօֆէսէօն կը կոչուի Ռամկավարական մամուլին մէջ: Պ. Խաչատուրը ժառանգած է իր ողբացեալ եղբօր՝ Յովհաննէս Պուճիքանեանի տիտղոսը:

Վահան Մօրլեանը Սօցեալ Դէմօկրատ Պրօլետարական կուսակցական աշխարհի մէջ, կ'աշխատի յանուն ըսկզբունքի համայնացնել ակադեմական բոլոր տիտղոսները: Ինք արդէն զբաւած է Տօքթօրութեան տիտղոսը:

Օր մը թոռնցիկ-Կոչի մը մէջ կ'արդացի, որ մեր սուսիկ-փուսիկ Վահագնը Ամերիկայի մէջ «քէփթըն»ութեան աստիճան է ստացեր: (որքան ալ քէփթըն և փրօֆէսէօն կը բուսնի սա՛ Ամերիկային մէջ):

Ասոնք, սիրելի ընթերցող, դեռ իմ գիտցածներս են. հապա եթէ քու գիտցածներդ ալ գիտնայի...: Բայց եթէ համբերութիւն ունիս էլի լսելու, մտի՛ր ըրէ՛:

Ֆրէզնօի մէջ Ծաղիկը ինքզինքը փիլիսոփայ յայտարարեց և «Յախաւել»ի Կիւլօն ալ՝ Կոմս:

Եւ դեռ այսպէս քանիներ կան, որոնք այս րոպէիս սոսկալի երկունք կը քաշեն նոր յորջորջումով մեծ մարդ դառնալու, ոմանք կը յղանան. (առանց հաշուելու վիժածները):

Այս բոլորը տեսայ և կ'արդացի, կ'արդացի և լսեցի և որոշեցի դառնալ ՇԱՀ:

Ահա այդ օրէն, համեստ Մեկիքին Շահ մ'ալ կը ցեցի և եղայ Մեկիք—Շահ: Կարծեմ որ ալ իրաւունք ունիմ այդ անունով մե'ծ մարդ դառնալու և դուք պարտականութիւն՝ ինձ լսելու:

Պահ մը այնպէս կարծեցի թէ մեր այս մակդիրներու կցումը անմեղ դրօսանքի պէս բան մըն է և բոլորովին անհետեւանք պիտի մնայ: Բայց իմ այս լուսատեսութեան մէջ չարաչար սխալուած եմեղեր որովհետեւ անցեալները խիստ ուշադրաւ ժողով մը տեղի կ'ունենար: Գիտնականներու կաճառը լուրջ ուշադրութեան առած էր սոյն երեւոյթը և մանրակրկիտ քննութեան ենթարկած էր դայն:

Գիտնականները խնդիրը իր Փիզիքական, բնկերային, բարոյական և մտային կողմերով քննելէ և ուսումնասիրելէ յետոյ զտան նորելուկ բակտերիաներ, որոնք մասնաշատուկ հիւանդութիւն մը կը յատկանշեն:

Ախտաբանական այս հետախուզութիւնը չաբունակելով դիտական աղաղեմիան հասաւ այն եզրկացութեան, որ այդ բակտերիաները առաւելաւ Սմերիկայի հայ մտաւորականներու մէջ կը ծնի, կ'աճի և կ'ուռճանայ:

Այդ բակտերիաներէն —ինչպէս տեսանք— այստեղ բաւական վարակուածներ կան և եթէ առաջը չառնուի հիւանդութեան, կը թուի թէ մեծ համեմատութիւններ պիտի առնէ:

Դարձանելու պահուն պէտք է սա իրողութիւնը աչքի առաջ ունենալ, որ մինչդեռ սովորական հիւանդութիւնները կուգան մեր վրայ հակառակ մեր կամքին, այս նորելուկ հիւանդութիւնը՝ համաճայն մեր կամքին:

Եւ կը հաւաստեն որ հիւանդութիւնը ազնուապետական ծագում ունի. ասոր համար մեր պրօլէտար ինտէլիկէնցիան սիրով կը հիւրնկալէ այդ հիւանդութիւնը և խանդաղատանքով կը զուրգուրայ անոր վրայ:

Բժշկական գիտութիւնը կ'ըսէ թէ «հիւանդութիւնը ճանչնալ հիւանդը դարձանուած ըսել է»:

Այժմ երբ հիւանդութիւնը ճանչցուած է, դարձանումը պէտք է սկսիլ քանի ուշ է:

Կ'առաջարկէի աղուոր մը հականեխել մեր ուղեղները և նորէն նոր մկրտութիւն մը կատարել:



ՀԱՅ ՄԵԾԱՏԱՆ ԻՂՁԸ

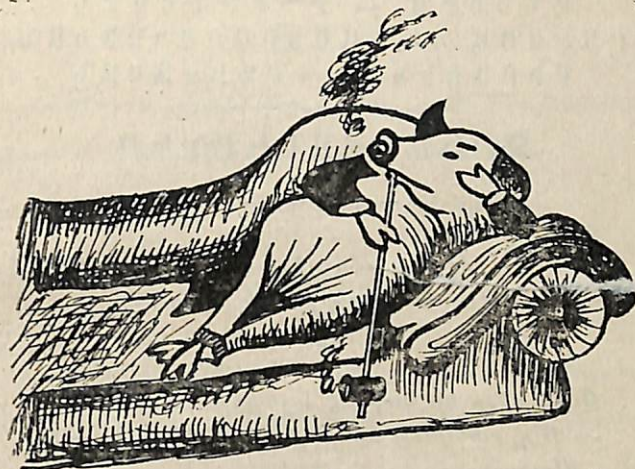
Ի խորոց սրտի խօսք տու Հայաստան

Որքա՛ն կ'ուզեմ քան Հայաստան
Որ դու լինիս ազատուած,
Ու ես լինիմ փարքամ իշխան՝
Թէկուզ կոպէկ չտուած:

Քո կոյսերը բազմահագար
Արիւն, արցունք բափեցին.
Մեկուն, Գասպար և Պաղտասար՝
Իրենց կեանքը գահեցին:

Բայց ես տունը միլիոն դարսած
Գիւնուով խորտիկ կ'ուտէի.
Աղուոր կնկան, կողքիս բազմած,
Վարդ-շրթներէն պաչէի:

Ա՛յս Հայաստան, քան Հայաստան,
Ե՞րբ կը լինիս ազատուած.
Որ ես լինիմ հաուստ իշխան՝
Թէև երիցս ուրացած...:



ՀԱՅ ՄԵԾԱՏԱՆ ՀԱՆԳԻՍՏԸ
ՃԱՇԷՆ ՅԵՏՈՅ

—Հարուստը ինչու՞ չի կրնար մտնել երկնքի
արքայութիւնը:

—Որովհետեւ խեղճի արցունք, ուրբի քրտինք,
Թշուառի արիւն կայ իր հարստութեան մէջ:

Ը Ն Կ Ե Ր Ա — Ը Ն Տ Ա Ն Ե Կ Ա Ն
Բ Ա Ր Ո Յ Ա — Դ Ա Ս Տ Ի Ա Ր Ա Կ Զ Ա Կ Ա Ն
Ս Ի Ր Ա Յ Ի Ն — Ե Ր Գ Ի Ծ Ա Կ Ա Ն

Զ Ո Ւ Ա Ր Ճ Ա Լ Ի Ք Ն Ե Ր

— Պրն. բժիշկ, ամուսինս չառ յիմար մէկն է :
— Զըսե՞ս որ ամենաերջանիկ մարդն է :

* * *

Ուսուցիչը կը հարցնէ աշակերտին .
— Ո՞վ ստեղծեց երկինքն ու երկիրը Արշակ :
— Աստուած :
— Իսկ Աստուած :
— Մենք. կը պատասխանէ աշակերտը :

* * *

— Ի՞նչ տարբերութիւն կայ հոգեւոր և մարմը-
նաւոր հովիւներուն մէջ :
— Սա՛ տարբերութիւնը, որ մինչ մարմնաւոր
հովիւը կշտացնելով կը կթէ իր հօտը, հոգեւորը
խոստանալով... երկնքի արքայութիւնը :

* * *

— Ի՞նչ տարբերութիւն կայ հայ խմբադրին եւ
հայ դերասանին մէջ :
— Ճիշդ է որ երկուսն ալ անօթի կը մեռցնենք .
խմբադիրը դրելով հոգին կ'աւանդէ, իսկ դերասանը
խօսելով :

* * *

— Ի՞նչ տարբերութիւն կայ Հ. Յ. Դաշնակցու-
թեան և Ռամկավար կուսակցութեան մէջ :
— Պօսքի և դործի տարբերութիւնը :

* * *

— Ի՞նչ տարբերութիւն կայ Սօցեալ Դէմօկրատ
Հնչակեաններու և Յոյն մեծխօսիկներուն մէջ :
— Պօռոտախօսութեան մէջ երկուսն ալ իրարու
զլուխ կը լուան :

* * *

— Հիմնական ծրագրային տարբերութիւն մը
կը գտնե՞ս Ազգային Ռամկավարներու, Վերակաղ-
մեալ Հնչակեաններու և Հայ Ժողովրդական կու-
սակցութեան մէջ :

— Տարբերութիւն մը չեմ տեսներ :
— Հասկա ի՞նչու բաժնուած կը մնան :

— Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ
կան թեկնածութեան չուրջ համաձայնութիւն չեն
կրնար կայացնել :

ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒՆ

ՀԱՅԵՐԸ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԽՕՍԻՆ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ

Գաղթական մը որ նոր եկած էր Թիֆլիզ և բառ մ'անգամ Ռուսերէն չէր գիտեր, չարաթուան մը վարժութենէ վերջ հազիւ դոց սովորած էր «պա Րուսքի նէ զնայու» (Ռուսերէն չեմ գիտեր) խօսքը, իր անցագիրը թաղամասի ոստիկանութեան մօտ արձանագրել տալու համար կը մօտենայ իր տեղացի նոր ծանօթներէն մէկուն և անոր բարոյական օժանդակութիւնը կը խնդրէ:

— Անցագիրս արձանագրել պիտի տամ, կրնա՞յի՞ք ինձ հետ մինչև ոստիկանատուն գալ:

— Յաւում եմ որ չեմ կարող գալ, զանիք եմ, բայց կարող եմ ձեզ հետեւեալ թելադրանքն անել:

— Բայց ես Ռուսերէն չեմ գիտեր:

— Նիչէվօ: Գնում ես ուշանկէն, տրվերը սքուշաք կանես, տվորնիկը կը գայ, ըսքրասիք կանես, փասփորքդ կը տաս, նրանք գաեվիք կանեն կը տան:

Գաղթականը, որ «զնու մ ես, կանես, կը տան» էն զատ ուրիշ բան մը չէր հասկցած այդ խօսքերէն, ապուշ ապուշ մարդուն երեսը նայելէն յետոյ.

— Ներողութիւն, եղբայր, ես բան մը չհասկցայ:

— Տօ ո՞նց հայ ես որ չես հասկանում, հայերէն եմ խօսում էլի...:

ՀԱՅԵՐԸ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԽՕՍԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

Երկրէն Ամերիկա հասնող հայ մը սրճարանի մը մէջ կը ծանօթանայ երեք տարի առաջ Ամերիկա եկողի մը հետ՝ որուն հետ հետեւեալ խօսակցութիւնը կ'ունենայ:

— Հըյօ, հայրենակից, ուրախ եմ ծանօթանալուս հառաւ ար ետ:

— Ծնորհակալ եմ. կը պատասխանէ նորեկը, «հառաւ ար ետ» ին վրայ մտմտալով:

— Ի՞նչպէս կը սիրես Ամերիկան:

— Ինչպէս թէ «ինչպէս կը սիրեմ», ինչպէս կը գտնե՞մ ըսել կ'ուզէք:

— Եէս սրբ:

— Եէսսիրը ո՞վ է:

— Ուէլ, «այո» ըսել ուզեցի:

— Կրնա՞ք ինձ գործ մը գտնել:

— Այ տօնք նօ: Ես այսօր քու պիզի եմ: Լաւ միտքս ինկաւ. ձանը շատ պօսեր կը ճանչնայ, կըրնայ քեզի հէլփ ընել, իրեն քըրբալ մը չէ ատիկա: Քեզի համար կամ ուօրֆ մը կը գտնէ կամ իր փէֆինկ հաուզին մէջ լէյպրուքեան չէն մը կուտայ. ժամանակ մը կ'աշխատիս այնտեղ և պայ էնտ պայ փիս ուօրֆ մը ձեռք կ'անցնես. թէ դրամ կը չիսես, թէ անգլերէն կը սովորիս և յետոյ լաւ պիզինէս մը կ'ունենաս. օլ բայք է:

Նորեկը երբ անշուշտ կը հեռանար իր նոր բարեկամի մօտէն, այս վերջինը այդ օտարոտի և անպաշտօն ընթացքին վրայ զարմացած և քիչ մըն ալ վիրաւորուած կը հարցնէ.

—Ու՞ր կ'երթաս հայրենակից, առանց կուտալի :

—Սոսաձներդ հասկնալու համար երթամ թարգման մը բերեմ. կը պատասխանէ նորեկը :

—տիէք սօ օլ րայք :

ՀԱՅԵՐՆ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԽՕՍԻՆ ՏԱՃԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՁ

—Քա մայրի՛կ, Յակոբիկը տեսա՞ր, խըյախ տէլիդանլի մըն է եղեր, գարա գաշ, գարա կէօզ :

—հա եալիրուս, տեսայ. եախըշուխի բան է, ափէրին Յակոբիկ : Քա ինտո՞ր կ'ըլլայ կոր քի հոս եկեր է :

—Կ'ըսեն կոր քի թաղականական ընտրութիւն կայ : անոր համար եկեր է :

* * *

—Ծօ Արչակ, ժամա կիտէլի՞մ մի :

—Նէ՞ վար ծօ' :

—Թաղականական ընտրութիւն վար տըր :

—Վազ կէլ պէ' :



ՅԱՐԳԱՆՔԻ

ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ *

Ժամանակէ մը ի վեր, առտուան թերթ մը, ճնոնարկած է, ամէն կիրակի, մեռած ծանօթ մտաւորականները, նահատակ կամ ոչ, անգամ մըն ալ մեռցնելու, անոնց յիշատակին յարգանք մատուցանելու պատրուակին ներքե : Այսպէս հետզհետէ, տափաղութեան, տղիտութեան, անճաշակութեան և տխմարութեան բաղինին վրայ զոհուեցան Ալիշան, Երուանդ Սրմաքէշխանեան, Տիրան Քէլէկեան : Թլկատինցի և Արտաշէս Յարութիւնեան : Յարգանքի այս չարաչուք և նորանշան արտայայտութիւնը կը շարունակուի :

Երէկ ներկայ գտնուեցայ նոր ողջակէզի մը պատրաստութեան : Երեք չորս դրողէտ խմբադիր-

Ծանօթ.— Կ'արտատպենք համբաւաւոր երգիծարան Երուանդ Օտեանի սոյն կտորը որ հայելի մը պէս հարազատօրէն կը պատկերացնէ մեր Ամերիկահայ կուսակցական մամուլը՝ ուր յաճախ իրական արժանիքը կը խաչուի, անարժանք կը դրուաւորուի, իրերը կը չըջուին և քինախնդրութիւնը տիրական կէրպով կ'իշխէ մարդոց հոգեբանութեան վրայ :

ներ?? Ժողովուած էին իրենց զոհը որոշելու համար,
թերթին խմբագրատան մէջ:

Թողթ, գրիչ, մեկան մատիտ, ամէն բան պատ-
րաստ էր: Մտիկ ընենք խմբագիրներուն խօսակ-
ցութիւնը:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Վաղը որո՞ւ վրայ պիտի գրենք:

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Սիամանթօյին վրայ գրե՞նք:

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Եկէ՛ք Սեւակին նուիրենք վաղ-
ուան թիւը:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ձէ, աւելի հին մէկը գտնենք...
օրինակի համար Խորէն Նարպէյը:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Կարծեմ պատմագէտ էր:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ձեմ գիտեր, միայն անունը
լոած եմ:

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Եթէ չեմ սխալիր վիպասան էր:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Մե՛ղք, Արիկը հոս ըլլար նէ՛
անոր կը հարցնէինք, ան գիտէ հարկաւ:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Այլօյաճեանն ալ գիտնալու է.
Խորէն Նարպէյը կարծեմ նշանաւոր մանկավարժ մը
եղած է:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ինչ կ'ուզէ թող ըլլայ. աղբար,
ինչո՞ւ երկար կ'ընէք... վաղուան թիւը Նարպէյի՞ն
պիտի նուիրենք. որոշուեցա՞ւ:

ԵՐԵՔԸ ՄԻԱՍԻՆ— Այո՛, այո՛...

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ուրեմն առէք թողթ ու գրիչ
և սկսեցէք գրել... հիմա գրաչարները ձեռագիր
կ'ուզեն. չէ՞ք գիտեր որ նախ առաջին երեսը կը
չարուի:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ (մարանոտ).— Բայց եթէ մեր
ընկերները գիտողութիւն ընե՞ն... որովհետեւ խօսք
մը անցաւ որ այս օրուան թիւը Գեղամ Բարսեղեան-

նի յիշատակին պիտի նուիրէինք:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ (արհամարքոտ Ժպիտով մը).—
Ճանրմ, քօհաֆ խօսքեր կ'ընես, մէյ մը մենք գրե-
լիքնիս գրենք լմնայ, եթէ դիտողութիւն ընեն նէ՛
Նարպէյին անունը կը վերցնենք, տեղը Գեղամ Բար-
սեղեանին անունը կը դնենք պրծաւ գնաց:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես ատիկա չմտածեցի:

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ան չէամա, ձեր մէջէն ո՞վ ու-
սումնասիրած է Խորէն Նարպէյի գործերը, քիչ մը
տեղեկութիւն տուէք:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ծօ՛, ապուշ, գործերը կարդա-
լէն ետքը պապա ալ Նարպէյին վրայ յօդուած կը
գրէ, մարիֆէթը առանց կարդացած ըլլալու գրե-
լուն մէջն է:

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Մեր ընկերը բրաւունք ունի:

(Խմբագիրները գրիչը ձեռք կ'առնեն և կը սկը-
սին գրել: Պահ մը խորին լռութիւն):

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ (լռութիւնը խզելով).— Նարպէ-
յին ոճը կու՞ն էր...

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես թոյլ ոճ մը ունէր, գրեցի:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Կուռ և միանգամայն թոյլ ըսէք
ու մէջէն ելէք:

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Այս մարդը բանաստեղծութիւն
գրած է:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ձեմ կարծեր:

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ա՛խ, սա Արիկը մէյնը ձեռք
անցունէինք...

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ծօ՛, ի՞նչ ապուշ մարդիք էք,
չէ՞ք գիտեր որ «Պլպուլն Աւարայր»ին ինք գրած է:

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Հայկ դիւցազն ալ անոր չէ՞:

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ հեղինակաւոր չեչտով մը).— Ձէ,

անիկա Ալիշանինն է : Բայց հիմա թողէք այդ խնդիր
ները որոշ կ'ուզէ թող ըլլայ, մենք մեր գործին նա-
յինք : Ո՞վ պիտի հարուածենք Նար պէյը գործիքը ը-
նելով, ան նայինք :

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես մէկ քանի հողիի հետ հա-
շիւ ունիմ, այս առթիւ հաշիւս պիտի կարգադրեմ :

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես աղուոր մը պիտի լուամ
«Ճակատամարտ»ի մէջ գրողները :

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— «Վերջին Լուր»ին մարդիկն ալ
չմոռնանք :

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես սանկ բան մը գրեցի, տե-
սէք ինտոր է (կը կարգայ բարձրաձայն), «Սորէն
Նարպէյ բնաւ չէր նմաներ մեր այժմու գրողներուն,
որոնք իրենց մտային սնանկութիւնը դրամագլուխ
ըրած, յաշաղկոտ իմաստակութեան ամբարտակներ
կը բարձրաձենն՝ անապատային պարապուրթեամբ
առլցուն յօդուածակոյտերու տեղատարալի մը
մէջ...»: Ի՞նչ բիք ասոր :

Ա. ԽՄԲԱԳԻՐ— Սքանչելի՛...

Դ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Հոյակապ :

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Ես մասնաւորապէս ծանրացայ
Խորէն Նար պէյի բանաստեղծական հանճարին վրայ :

Բ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Բայց վստա՞հ ես որ Նար Պէյ
բանաստեղծ էր :

Գ. ԽՄԲԱԳԻՐ— Կ'ուզէ ըլլայ կ'ուզէ չըլլայ : Իմ
մէրամս այս առթիւ մեր հիմակուան բանաստեղծ-
ներուն վրայ յարձակիլն է :

(Եւ չորս խմբագիրները կը շարունակեն գրել ի-
րենց «ուսումնասիրութիւն»ները) :

ԵՐՈՒԱՆԴ ՕՏԵԱՆ

«Ճակատամարտ»

ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐԸ

(Քըմէշընըր)

ԻՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ ՊԱՏԿԵՐ ՄԸ

ԿԱՏԱԿԱՆԱՂ ՄԷԿ ԱՐԱՐՈՒԱԾՈՎ

Գ Ո Ր Ծ Ո Ղ Ա Ն Ձ Ե Ր

ՃԱՆ — Յանձնակատարը. ճարպիկ, արագաշարժ,
արագախօս մէկը : 30 տարեկան : Հարուստ է :

ՄԷՐԻ — Անոր կինը. նոյնպէս ճարտասան և պշրասէր
և 23 տարեկան :

ԱՆՆԱ — Տան աղախինը. 25-26 տարեկան գեղացի
կին մը :

ՏԻՐԱՆ — Ճանի մօտիկ բարեկամը. 45 ը անցուցած :
ԵՐԵՔ ՅԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐ

Անցքը կը կատարուի Ֆրէզնօյի մէջ

ՏԵՍԱՐԱՆԸ. — Մաքուր կահաւորուած սենեակ մը.
ձախ կողմի վրայ դաշնակ մը : Ճակատը դիւան մը,
վրան հայելի մը տեղաւորուած : Աթոռներ, քիկ-
նաթռ մը և կեդրոնի կլոր սեղան մը :

ՄԷՐԻ և ԱՆՆԱ

(Գաւնակին առաջ նստած, նօթաները կը քեր-
քատէ, յետոյ դառնալով Աննային՝ որ սեղանները,
աքոսները կը սրբէ) Աղջի չըլլալիք, քեզի հազար
անգամ ըսեր եմ քի, սա՛ դաշնակը ծածկած պահէ:
Նորէն քու գիտցածդ կընես: (Մատը փնտլելով դա-
նակին և ցոյց տալով) Նայէ, փոշին նայէ՛: Ո՛հ,
մարդ ըլլալիք չունիս: Երկրէն ինտոր եկեր ես, ա-
նանկ ալ մնացեր ես: (Ոտքի ելնելով և ցուցամա-
տը ծռած Աննայի գլուխը մեղմօրէն ծեծելով) Մարդ
եղի՛ր, մարդ. Ամերիկա եկողը քիչ մը պիտի քաղա-
քակըթուի, հասկցա՞ր: (Կոտրտուելով կը նետէ սեմ-
նակին մէջ):

ԱՆՆԱ.— Էս քաղաքացի չեմ օ հասկնամ խանրմ,
գեղացի եմ, դպրոց չեմ գացեր: Ինչ գիտեմ դաշնա-
կը ի՞նչ է: (Շարունակելով սրբել աքոս-սեղանները)

ՄԷՐԻ.— Ամանները լուացի՞ր:

ԱՆՆԱ.— Լուացի, մաքրեցի խանրմ:

ՄԷՐԻ.— Սրբեցի՞ր, ծածկեցի՞ր:

ԱՆՆԱ.— Հա, խանրմ:

ՄԷՐԻ.— (Դիտելով խոհանոցը) Գետին անցիս
հա՛ աղջի, որքան զժուար է քեզի խօսք հասկցնելը:

ԱՆՆԱ.— (Շփոթուելով) Ի՞նչ կայ որ, խա-
նրմ:

ՄԷՐԻ.— Ի՞նչ պիտի ըլլայ, պտուղները ինչո՞ւ

բաց թողեր ես:

ԱՆՆԱ.— Ի՞նչ կըլլայ որ խանրմ:

ԱՆՆԱ.— Էլլիչիդ քէօրը կըլլայ, օդ կ'իջնայ վը-
բան տէ բօյղըն կըլլայ:

ԱՆՆԱ.— Բօյղընը ի՞նչ է:

ՄԷՐԻ.— Միջրոպ, թոյն, կը հասկնա՞ս:

ԱՆՆԱ.— Տարուան մը տըհա եղայ:

ՄԷՐԻ.— Հայտէ, երկայն մ'ըներ: Գնա՛ սեղանը
պատրաստէ՛: Հիմա էմման տուն կուգայ սքուլէն:
Ճանն ալ ուր է ուր չէ ճաշի կուգայ: Յետոյ մու-
վինկ փիթքշիւր պիտի երթանք:

ԱՆՆԱ.— Օ բայթ (կերքայ և իսկոյն վերա-
դառնալով) միսը տապկեմ քի խորուեմ:

ՄԷՐԻ.— Ի՞նչ կընես ըրէ, միայն չուտ ըրէ:

ԱՆՆԱ.— Լաւ, լաւ:

ՄԷՐԻ յետոյ ձԱՆ

ՄԷՐԻ.— (Ինքզինքը հայելիին մէջ կը նայի ծը-
ռելով, ծռուկելով. երբեմն կը նեղանայ, մերթ կը
ժպտի ինքնաբաւական՝ իր սիրունութեան վրայ հի-
ացած. յետոյ տխրելով) Գետինը մտնայ ասանկ
հայելին. հիչ լաւ ցոյց չի տար. դեղնա՛ծ, նիհա՛ր:
Միթէ՞ ես ասանկ եմ:

ՁԱՆ.— (Ոտը նոյն միջոցին ներս կը մտնէ) Ա-
մենեւին ատանկ չես նա՛ղելիս: Գեղեցիկ, սիրուն,
աղուոր, գրաւիչ, (քեւերը քանալով կը յարձակի
վրան և կը համբուրէ) 2000 տողար Մէրի, 2000 տո-
լոր, կը հասկնա՞ս: Այսօր, հիմա, 2000 տողար եմ
չինեք: (Զեռքերը ցփելով, ուրախ ուրախ կը պտտի
սեմնակին մէջ)

ՄԷՐԻ.— Իրաւ՞:

ՃԱՆ .—Այո, այո, 2000 տօլար: Այսօր չաբաթ
մըն է աւանակին մէկին ետեւէն էի ինկեր, 40 էյքըր
պիտի առնէր. քանի մը աճէնթներ թիթեռնիկի պէս
չուրջը կը դառնային. բայց վերջապէս ես հոգուն
քաշեցի: Կէսը ալքալա էր, ալքալա՛: Կը հասկնա՞ս:
Քօնթրաքթը շինեցինք պրծանք: 2000-նոց էջը ըս-
տացայ: (Ուրախութեամբ կը ցատկրտէ սեմեակին
չորս կողմը և չէֆը հանելով գրպանէն կը դնէ սե-
ղանին վրայ՝ ամուր մը խփելով) Նա՛հ:

Մէրի .—(Ուրախ է վերին աստիճանի. կը վազէ
չէֆը կը վերցնէ, կը նայի և կը գրկէ իր ամուսինը՝
որ նոյնպէս կը փաթթուի կնոջը) Կեցցե՛ս ճան, քե-
զի պէս ճարպիկ, աչքբաց, խելացի աճէնթ մը չկայ:

ՃԱՆ .—Քեզի պէս սիրուն, գեղեցիկ, շնորհալի
կնիկ մը չկայ:

Մէրի .—(Յանկարծ տխրելով) Ճա՛ն:

ՃԱՆ .—Ի՞նչ է հոգիս:

Մէրի .—Մեծ, լաւ լուքինկ կլէս մը կուզեմ:

ՃԱՆ .—(Յոյց տալով հայելին) Ասոր ի՞նչ է ե-
ղեր որ:

Մէրի .—Անիկա լաւ ցոյց չտար: Այնպէս նի-
հա՛ր, դեղնա՛ծ (լալ կեղծելով) մի՞թէ ես ատանկ եմ:

ՃԱՆ .—Ամենեւին ատանկ չես:

Մէրի .—Յետոյ ամբողջ հասակովս կուզեմ
տեսնուիլ:

ՃԱՆ .—Ես քու հասակին մատաղ. (գուսաներ-
գով)

Սեւ աչքերդ խոշոր, յօնքերդ կամար,
Քեզ բերող մայրը թող ապրի հազար.
Վարդ ես, ալ չկայ հատ մ'ալ քեզի պէս
Խենթի պէս սիրահար սոխակ մըն ալ ես:

Տէ, եկուր պաղտուինք: (Կը մօտենայ համբու-
րելու)

Մէրի .—(Նազ ընելով կը հեռանայ ժպտուն)

ՃԱՆ .—Ձե՞ս ուզեր. լաւ, ես ալ կ'երթամ: (Կու-
զէ հեռանալ):

Նեղացա՞ր, տէ լաւ:

ՃԱՆ .—(Կը մօտենայ համբուրելու):

Մէրի .—Ճա՛ն:

ՃԱՆ .—Ի՞նչ է հոգիս:

Մէրի .—Հայելին:

ՃԱՆ .—(Համբուրելով) Օլ բայթ: Եթէ երիտա-
ւարդները դիտնային որ համբոյրը այսքան թանկ կը
ծախուի, երբէք չպիտի ուզէին ամուսնանալ:

Մէրի .—Դժգո՞հ ես ամուսնանալէդ:

ՃԱՆ .—Օ՛ր ո՛չ, ո՛չ: Ա՛խ կիներ, կիներ, առանց
նազի բան մը չպիտի տաք էրիկ մարդոց: Ինչո՞ւ:

Մէրի .—Ատիկա կանանց գաղտնիքն է, որ պի-
տի մնայ անլուծելի գաղտնիք:

Տ Ե Ս Ի Լ 3

ՆՈՅՆՔ և ՏԻՐԱՆ

ՏԻՐԱՆ .—Բարեւ: (Մերիին գլուխ տալով) Հա-
տու ետեւ տու:

Մէրի .—Վէրի ուէլ, թէնք ետ:

ՏԻՐԱՆ. —Այդ ես կը տեսնեմ: Դուն ալ, ծանն ալ վերին աստիճանի ուրախ էք: (Ճանիմ) նորէն որս մը զարկած ես:

ՃԱՆ. —Ինչպէս ալ կը հասկնաս, սքանչելի չէն:

ՏԻՐԱՆ. —Ի՞նչ չէն:

ՃԱՆ. —Այսօր ճիշդ չարաթ մըն է աւանակին մէկին ետեւէն էի: 40 էյքըը պիտի առնէր: Քանի մը աճէնթներ բոլորը կը դառնային թիթեռնիկի պէս. բայց ես գլուխը փոսը ձգեցի: Քօնթրաքթը չինեցինք պրծանք. 2000 տօլարնոց չէքը ճէպս է, կը հասկնա՞ս 2000 տօլար, խաղալիկ չէ: (Մեղմօրէն Տիրանի ափնըն ի վար) Խօսքը մէջերնիս, այդիին կէսը ալքալա էր, ալքալա:

ՏԻՐԱՆ. —Ուրեմն խաբեցի՞ր:

ՃԱՆ. —Խաբե՞լ:

ՏԻՐԱՆ. —Այո:

ՃԱՆ. —Հա՛, հա՛, հա՛:

ՏԻՐԱՆ. —Ինչո՞ւ կը ծիծաղիս: Խաբելը ամենա՛մեծ անբարոյութիւնն է:

ՃԱՆ. —Անբարոյութիւն: Հա՛, հա՛, հա՛:

ՏԻՐԱՆ. —Ինչո՞ւ կը խնդաս. առաքինութիւն՞ըսեմ հապա:

ՃԱՆ. —Ո՛ր անբարոյութիւն և ո՛չ առաքինութիւն:

ՏԻՐԱՆ. —Հապա՞:

ՃԱՆ. —Ճարպիկութիւն:

ՏԻՐԱՆ. —Բացարձակապէս կը մերժեմ:

ՃԱՆ. —Բացարձակապէս կը հաստատեմ:

ՏԻՐԱՆ. —Իրաւունք չունիք:

ՃԱՆ. —Իրաւունքի փիլիսոփայութեան ժամանակը չէ: Պատուաւոր մարդը հարուստ մարդն է:

ՏԻՐԱՆ. —Գործնական մարդ ես: Ալ կ'ըզամ որ ազգին խոչոր նուէր մը պիտի տաս:

ՃԱՆ. —(Թքուլով) Աղբի՞ն:

ՏԻՐԱՆ. Այո՛ աղբին: Ես ձեզի չափ կարողութիւն ունենայի կէսը աղբին կուտայի:

ՄԷՐԻ. —Աղբը՞ մեզի ինչ տուաւ:

ՏԻՐԱՆ. —Կեանք:

ՃԱՆ. —Ես բան մը չհասկցայ այդ կեանքէն: Հայաստան մը կայ կ'ըսեն, ո՞վ գիտէ, կա՞յ թէ չի կայ:

ՏԻՐԱՆ. —Այո կայ. ազա՛տ անկա՛խ Հայաստան մը՝ որ սակայն մե՛ծ կարիքներ ունի:

ՃԱՆ. —Ե՞րբ առանց կարիքի եղեր է որ: (Ոտքի կ'ելլէ) Հերիք է. տուր, տուր, տուր: Զահլէ տարին: Չունենայինք այդ Հայաստանը որ կարիքներ ունի:

ՄԷՐԻ. —Որ միշտ անօթի է:

ՃԱՆ. —Որ միշտ մերկ է:

ՄԷՐԻ. —Որ միշտ կը ջարդուի:

ՃԱՆ. —Որ միշտ հոգեվարք է:

ՄԷՐԻ. —Բայց չի մեռնիր որ ազատուինք:

ՏԻՐԱՆ. —Նա չպիտի մեռնի և ընդհակառակը ձեզի պէս անզղաները մարդ պիտի ընէ:

ՄԷՐԻ. —Մեր Հայաստանը Ամերիկան է:

ՃԱՆ. —Շիտակ է:

ՏԻՐԱՆ. —Օր մը Հայաստանն ալ Ամերիկա կ'ըլլայ:

ՃԱՆ. —Չեմ հաւատար:

ՄԷՐԻ. —Կը տեսնե՞ս, Ամերիկան ի՞նչ կուտայ մեզի. այդի՛, տ'ունտեղ, օթօմօպիլ, դաշնակ, ամէն տեսակ վայելք ու հաճոյք: Հայաստանի՞ մէջ

Ի՞նչ տեսանք:

ՃԱՆ. — Արիւն ու արցունք:

Մէրի. — Յաւ ու կարօտութիւն:

ՃԱՆ. — Բանտարկեալներուն համար տուր:

Մէրի. — Սովեալներուն տուր:

ՃԱՆ. — Արկածեալներուն տուր:

Մէրի. — Հերոսներու ընտանիքներուն տուր:

ՃԱՆ. — Որբերուն տուր:

Մէրի. — Կիւրիկիոյ տուր:

ՃԱՆ. — Բնակին տուր:

Մէրի. — Փոխառութեան տուր:

ՃԱՆ. — Դեսպանատան տուր:

Մէրի. — Տուր, տուր, տուր:

Տիմ. — Եւ ի՞նչ էք տուեր: Սէնթ մըն ալ չէք տուեր: Եւ յետոյ ուրախ չէ՞ք որ այս օր «սովեալներուն տուր» «որբերուն տուր»ին, «բանակին տուր», «դեսպանատան տուր»ը յաջորդեց:

ՃԱՆ. — Ինծի՞ ինչ: Բանակը, դեսպանատունը, հաց չի տար ինծի: Այդի, տուն, օթո զնող կա՞յ, առոր նայինք: Այդ խօսքերը փոր չեն կշտացներ: (Մէրիին) Հայտէ, Մէրի, պատրաստ ես, քանի Տիրանըն ալ այստեղ է, երթանք մուկինկ փիքչըր քիչ մը դրօսնելու:

Տ Ե Ս Ի Լ 4

ՆՈՅՆՔ և Ա. ՅԱՃԱՆՈՐԴ

Ա. ՅԱՃ. — (ճեղք մտնելով) Բարեւ ձեզ: Այստե՞ղ կը բնակի պարոն Ճանը:

— (ինքզինքը շարժման մէջ դնելով) Այո, այո, ես ինքս եմ: Հրամայեցէ՛ք, նստեցէ՛ք, սիկար մ'առէ՛ք (տուփը կ'երկնցնէ և լուցկի մը կը վառէ, յետոյ Մէրիին) Մէ՛րի, չուտ դայֆէ մը պատրաստել տու՛ր մեր բարեկամին համար. (Մէրիին մեկուսի) նոր որս մըն է: (աքռո կը հրամցնէ նորեկին) Ի՞նչ հրաման ունիք:

Մէրի. — (դուրս կ'ելլէ սուրճ պատուիրելու աղախինքով):

Տիմ. — (կը մեկնի):

Ա. ՅԱՃ. — Հրամա՞ն, ոչ: Կ'ուզեմ այդի մը գնել:

ՃԱՆ. — (ոգեւորուած) Այդի՞:

Ա. ՅԱՃ. — Այո:

ՃԱՆ. — (վրայ տալով) Ի՞նչպիսի այդի. քանի՞ էջըրնոց. քաղաքին մօտի՞կ թէ հեռու. ջրաբի՞թ թէ անջուր. ծառաստան ունենա՞յ թէ ոչ: Տուն, առտո, կըրած պէ՞տք է որ ունենայ միասին:

Ա. ՅԱՃ. — Այդ բոլորն ալ թող ըլլայ: Խնդրեմ, գնին շատին քչին մի՛ նայիք, միայն լաւ ըլլայ: Հոգը պարարտ, ջուրը գլխուն վրայ. ծառազարդ և օղատուն: Ես իսթէն կուգամ, քիչ մը տկար եմ, կուգեմ եկրադործութեամբ պարապիլ կազդուրուելու համար:

ՃԱՆ. — (խաբի անունը և հարուստ ըլլալը լսելով աւելի կ'ոգեւորի) Լաւագոյն բանն է որ մտածեր էք: Քալիֆօրնիան, մասնաւորապէս Ֆրէզնօն, հիանալի կլիմա ունի: Շատ նպատակայարմար որոշում է այդ: Գրեցէ՛ք իսթ ձեր բարեկամներուն, որ բոլորն այստեղ գան:

Ա. ՅԱՃ. — Ձեր էտվըրթայդը կարգացի թեր-

թին մէջ, որ այգիի, տան և քառի միջնորդութեամբ կ'ըրաղիւ. և որ զլիսաւորն է, յայտարարած էք, թէ ամենայն բարեխղճութեամբ և ուղղամտութեամբ կը կատարէք ձեզ յանձնուած գործերը:

ՃԱՆ. — Ատիկա մեր գլխաւոր սկզբունքն է, որուն կը պարտինք մեր յաջողութիւնը:

Ա. ՅԱՃ. — Որուն վստահելով ես ուղղակի այստեղ եկայ՝ առանց ուրիշին հանդիպելու:

ՃԱՆ. — Շատ լաւ էք ըրեր: Այստեղ կան կարգ մը աճէնթներ, որոնք կը դաւաճանեն իրենց յայտարարած սկզբունքներուն: Անոնք ո՛չ միայն կը կողոպտեն գնողը՝ այլև կը շահագործեն ծախողը:

ՏԵՍԻԼ 5

ՆՈՅՆՔ յետոյ ՄԷՐԻ և ՏԻՐԱՆ

ՄԷՐԻ. — (նոյն միջոցին ներս մտնելով) Անանկ որ ո՛չ ծախողը գոհ կը մնայ իրենցմէ և ո՛չ գնողը:

ՃԱՆ. — Անանկ որ թէ գնողը դժգոհ է իրենցմէ և թէ ծախողը: Մենք այդպէս չենք: Կարելի՞ ըսն է որ մարդ խաբես-խուրեսով պարապի: Այդպիսի չառլաթանները չե՞ն որ մեր վարկը կը կոտրեն ժողովրդին առաջ: Անոնք ստախոսներ են:

ՄԷՐԻ. — Խաբեքաներ են:

ՃԱՆ. — Կեղծաւորներ:

ՄԷՐԻ. — Կակուղ փուչեր են:

ՃԱՆ. — Քաղաքային աւագակներ:

ԱՆՆԱ. — (սուրմը բերելով կը ներկայացնէ հիւրին):

ՃԱՆ. — Հրամայեցէ՛ք: Այո, դուք լաւագոյնն էք ըրեր ուղղակի մեզի դիմելով: Վստահ եմ, որ ձեզ աճէն կերպ գոհ պիտի թողում: Իմ տրամադրութեան տակ ունիմ շատ մը այգիներ: Հատ մը կայ

20 էյքըր քաղաքէն 5 մայլի վրայ. 22,000 տօլար կ'արժէ. 5,000 կանխիկ, մնացեալին դիւրին պայմաններ: Շատ լաւ այգի մըն է. չորս կողմը ծառ ու ծաղիկներ: Հիանալի է: Դրախտի մը տպաւորութիւնը կ'ընծայէ:

Ա. ՅԱՃ. — Եւ մենք էրիկ կնիկ ...

ՃԱՆ. — (կատակելով) Այո, այո, և դուք էրիկ կնիկ Ադամ Եւայի պէս կ'ապրիք այնտեղ. միայն զգո՛յշ, Կենաց ծառէն չուտէք:

Ա. ՅԱՃ. — Թու՞ղ էր:

ՃԱՆ. — Այո թուղ էր: Էյքըրին մէկը ամբողջութեամբ Իզմիրի թուղ է: Ուրիշ մը կայ 40 էյքըր. Ֆաուլըրի կողմը. 38,000 տօլար կ'արժէ, 10,000 ը քէշ: Հիանալի հող, սքանչելի տեսարան, խնամով մշակուած: Ասոր տասը էյքըր Թամսըն է, տասը Մալակա, տասը Մսքէթ, հինգը Փիչիզ, մաս մըն ալ Ապրիքօթ և Իզմիրի թուղ: Մնացեալին դիւրին պայմաններ: Այս այգին աճէն կերպ յարմար է ձեզ: Տուն, ախոռ, կըրած, աճէնն ալ կան և նոր են: Ուրիշ մը կայ 60 էյքըրնոց՝ Սէնկըրի կողմը. 55,000 տօլար. 15,000 ը կանխիկ: Երկու ֆլուրնոց տուն, մեծկակ ախոռ մը, երկու առիւծի պէս ձիեր, հինգ կով, սայլ մը: Խոշոր կըրած, թէ՛նք հաուզ՝ որ ահագին քանակութեամբ ջուր կ'արտածէ: Ունի թուղի, փիչիզի, ապրիքօթի, լէմոնի, նարինջի և նուռի ծառեր ու հազար և բիւր տեսակ ծաղիկներ: Օդան՝ և բարեբեր հող:

ՏԻՐԱՆ. — (որ անկիւն մը նստած բերք կը կարդայ, երբեմն Տիրանին կը նայի և դիտաւորեալ կերպով կը հագայ):

ՃԱՆ. — (առանց ուշադրութիւն ընծայելու) Այո

այգիին խաղողն է՝ որ անցեալ տարի ցուցահանդէսին մրցանակի արժանացաւ: Վերջապէս հիաալի հող, սքանչելի ջուր, աննման տեսարան՝ օդատուն և առողջապահիկ: Ճիշտ ուճիշտ փնտռածնիդ: Հաւատացէք որ ամբողջ Քալիֆորնիոյ սթէյթին մէջ նմանը չկայ այս այգիին: Ես դրամ ունենայի առանց բոպէ մը կորսնցնելու կ'առնէի այս այգին: Կը տեսնե՞ս, հողերը օրը օրին կը սղեն: Համիչին գինը ամէն տարի զգալի բարձրացում կ'ունենայ: Խորհուրդ կը տայի այս աննման առիթը չփախցնել: Երկու հոգի ալ աչք ունին այս այգիին, արդէն բանակցութեանց մէջ ենք: (Այն միջոցին հեռախօսի զանգակը կը հնչէ, ձան կը փութայ հեռախօսին գլուխը) Հըլօ՛, ո՞վ է խօսողը, Ա՛... դու՞ք էք Փօ՛լ: Հաու՞ ար ետէ՞նչ... այո, այսօ՞ր... օ՛ այդքա՞ն կ'աճապարէք: Ի՞նչ... տիփօղիթը... ըր՞... տիփօղիթը ըսիք: 60 ի՞ն: Աա՛ ներեցէք, կէս ժամէն կ'ուզամ... այո, այո... եէս սըր, կուտայ: (Կը դառնայ յանախորդին մօտ) Լաւ տեսին հասաք. աճապարեցէ՛ք քանի ուշ չէ. տիփօղիթը տուէք և այգիին տէր եղէք: Այս այգին առնել ուզողն էր որ հիմա խօսեցաւ թէ՛ լէֆօնով:

ՏիՐԱՆ. — (մեկուսի) Լաւ կը խաղայ իր դերը:

Ա. ՅԱՃ. — Բայց կանխավճարը չատ է:

ՃԱՆ. — Թէև կանխավճարը չատ է, բայց մնացեալին նպաստաւոր պայմաններ կան: Յամենայն դէպս, քու խէթէր համար, կ'աշխատիմ բան մը պակսեցնել: Լաւ դիտցէք, ուրիշին համար երբէք այդպիսի բան մը չպիտի ընէի:

Ա. ՅԱՃ. — Ե՞րբ կ'ընանք այգիին տեսնել:

ՃԱՆ. — Ո՞րը: 20 նո՞յը, 40 նո՞յը թէ՛ 60 նոյը:

Ա. ՅԱՃ. — 60 նոյը:

ՃԱՆ. — (Խելայեղ խանդավառելով ոտքի կ'ելլէ) Այո, այո, այս բոպէիս: (Մէրիին մեկուսի) 5000 մը զարկինք այս աւանակէն: (Կը պատրաստուի մեկնելու՝ երբ ելեփորական զանգակը կուտան. և քիչ յետոյ աղախինի առաջնորդութեամբ ներս կը մտնէ Բ. Յանախորդը):

Տ Ե Ս Ի Լ 6

ՆՈՅՆՔ և Բ. ՅԱՃԱՆՈՐԴ

Բ. ՅԱՃ. — (մտնելով) Աս քըմիչընը ձանին տունն է:

ՃԱՆ. — Այո, այո, հրամեցէ՛ք, նստեցէ՛ք. (աթոռ հրամցնելէ յետոյ սիկարի տուփը երկնցնելով) Կիկար մ'առէ՛ք, (աղախինին) դայֆէ մը չու՛տ:

ԱՆՆԱ. — Օ բայթ: (կ'երթայ):

ՃԱՆ. — Ո՞ր կողմէն կուգաք:

Բ. ՅԱՃ. — Տիթրոթիէն:

ՃԱՆ. — Աա, ներողութիւն, ի՞նչ է ձեր անունը:

Բ. ՅԱՃ. — Չալի Թամսըն:

ՃԱՆ. — Օօ՛, Կարապետ Թովմասեան, հիանալի մ'կըտուի: Ինչպէս կը տեսնեմ դուք ճաշակի:

տէր մարդ էք: Ուրախ եմ ծանօթանալուս:

Բ. ՅԱՃ.— Ես ալ նոյնպէս:

ՃԱՆ.— (ցոյց տալով Ա. Յանախարդը) Ծանօթացէք պարոնին հետ՝ որ այդի մը գնել կ'ուզէ և ուղղակի ինձ եկեր է՝ լսելով իմ բարեխղճութեան և ուղղամտութեան մասին:

Բ. ՅԱՃ.— Ատոր համար է որ ես ալ ուղղակի հոս եկայ:

ՏԻՐԱՆ.— (կը մեկնի):

ՃԱՆ.— Բան մը գնելու նպատակ ունիք:

Բ. ՅԱՃ.— Կ'ուզեմ տուն մը գնել:

ՃԱՆ.— Ի՞նչպիսի տուն, միայնակ, երկյա՞րկ, փայտեա՞յ թէ կղմինտրեայ. բանով սթրիթի վրա՞յ թէ երկրորդական. քա՞նի սենեակնոց. բաղնիք ունե՞նա՞յ թէ ոչ:

Բ. ՅԱՃ.— Գլխաւոր պայմանը պէտք է ըլլայ օդասուն և առողջապահիկ. ամէն յարմարութիւններով և նկարչական տեսարաններով: Ես վատառողջ մարդ եմ, կ'ուզեմ քիչ մը կազդուութիւլ: Գինը հոգ չէ, միայն ուզածս ըլլայ:

ՃԱՆ.— (կնոջ հետ ակնարկի փոխանակութիւններ կ'ընէ): Օլ րայթ, ճիշտ այդպիսի չէնք մը կայ իմ տրամադրութեանս տակ. 10,000 տօլար կ'արժէ. 6000 ը կանխիկ կ'ուզեն. մնացեալին երեք տարի պայմանաժամ: Այս տունը թէյլը Մարտիրոսն ալ կ'ուզէ, բայց անոր չպիտի տամ. չեմ հաւնիր այդ մարդուն, չողորորդին մէկն է և խաբեայ: Առեւտրական գործ մ'ունեցայ իրեն հետ՝ քթէս բերնէս բերաւ: Ալ ուխտեցի անոր հետ պիղինէս չոնենալ: (հեռախօսը կը հնչէ. ձայն կը մօտեցայ և) Հըյօ, սըր,

ի՞նչ... տուն... այո... ե՞րբ: Շատ կը ցաւիմ: Երեք հազար: Էքսքիւզ մի: Կը ջանամ ժամ մը յետոյ այդտեղ ըլլալ: Հիմա... դժբախտաբար շատ պիղի եմ: Օլ րայթ, թէնք ետ. ըր՞... կուտայայ:

Բ. ՅԱՃ.— Լաւ, այդ տունը ե՞րբ կրնանք տեսնել:

ՃԱՆ.— Երբ որ կամենաք: Պէտք է շտապել քաղաքին, կը տեսնէք որ գլուխս կը տանին: Գնանք տեսնենք ու քօնթրաթը չիենք: (ներս կը մտնէ Տիրան ծրար մը քերքերով):

ՏԵՍԻԼ 7

ՆՈՅՆՔ և ՏԻՐԱՆ

ՏԻՐԱՆ.— Թրքական Դաշնագիրը այսօր Սէվրի մէջ ստորագրուած է: Հայաստանի անկախութիւնը իրապէս ճանչցուելէն յետոյ ահա իրաւապէս ալ կը ճանչցուի:

Ա. ՅԱՃ.— Իրա՞ւ. ուրեմն չուտով Հայաստան պիտի երթանք:

Բ. ՅԱՃ.— Սքանչելի լուր: Ո՞ր տեղէն է լուրը: ՏԻՐԱՆ.— Փարիզէն անթելով: Օգոստոս 10 ին Հայաստանի Հանրապետութեան կողմէ ստորագրուած է Ա. Ահարոնեան: Թուրքերը մեր գերեզմանք

փորեցին իրենք մէջը ինկան:

Ա. ՅԱԺ.— (ուրախ) ճշմարիտ է:

Բ. ՅԱԺ.— Կարծեմ տուն գնելու հարկ չպիտի մնայ:

ՃԱՆ.— (սրտնեղած) Աղբա՛ր, ձգեցէ՛ք այդ խօսքերը: Թուղթէ Դաշնագիրը ստորագրուեցաւ, օգուտն ի՞նչ: Մատաֆա Բէմալը խօսքով Հայաստան տուող չէ մեզի: Մենք մեր գործը նայինք: Այդ խօսքերուն ասանկ երկրի մը մէջ հաց տուող չըլլար:

Ա. ՅԱԺ.— Այո, այո, մեր գործը նայինք:

ՃԱՆ.— Իրաւունք չունի՞մ, աղբար, ասանկ երկրի մը մէջ մարդ իր անձնական շահը փնտռելու է որ անօթի չմնայ: (յետոյ Տիրանին՝ որ անկիւն մը քաշուած քերք կը կարդայ) Աստուած չընէ, եթէ վաղը հիանդանաս, ջուր տուող մը չըլլար քեզի:

Բ. ՅԱԺ.— Ճիշտ է, եթէ դրամ չունենաս երեսդ նայող չըլլար:

ՃԱՆ.— Ողորմի հօրդ: Կ'ըսեմ, կ'ըսեմ չեմ կրնար հասկցնել: Մաղը մօրուքը ճերմկեր է, վաղ չ'անցնիր ազգային սէվտայէն:

ՏԻՐԱՆ.— (ինքնիշխան) Այո, հայկական հարցը դիւանագիտորէն փակուած է այլեւս:

ՃԱՆ.— Գետինն անցնի հայկական հարցը:

ՄԷՐԻ.— Դիւանագէտներն ալ հետը:

ՃԱՆ.— (յաճախորդներուն) Գնա՛նք մեր գործին ետեւէն:

(Տիրան և երկու Յաճախորդները մեկնելու կը պատրաստուին երբ Գ. Յաճախորդը կը մտնէ):

ՆՈՅՆՔ և Գ. ՅԱԺԱՆՈՐԴ

Գ. ՅԱԺ.— (կը մտնէ օվբօլով ծեր մէկը, ըստ երեւոյթիմ կոպիտ) Պարոն Ճան, սըքընճէնտ քառի մը տեղ զիտե՞ս:

ՃԱՆ.— Ի՞նչ կ'ընես, Մարկոս էմու, չես երեւիր: Առաջ եկու՛ր, նստէ՛: (Մէրիին) Աղջի Մէրի՛, Մարկոս էմուն ձեռքովդ ղայֆէ մը եփէ՛. ծեր է, կ'օրհնէ քեզ:

ՄԷՐԻ.— Բարեւ, Մարկոս էմու, ի՞նչո՞ր էս:

Գ. ՅԱԺ.— Աստուած կեանք տայ, եավրուս: (Ճանին) քսան էյքըր մը առի տէ, սըքընճէնտ մըլի՛նի մը պէտք ունիմ:

ՃԱՆ.— Ո՞վ միջնորդեց, քանի՞ ատիր:

Գ. ՅԱԺ.— Զիտեմ աղբեր, խարեցին իս անաստուածները: Օրէնք հաւատ չէ մնացեր այդ մարդոց քով: Կը կողոպտեն մարդը: Մէյ մը որ թողնեն ինկար արուեղ կը ծծեն տղրուկի պէս, միտք կ'ուտեն չան պէս՝ ոսկորդ կը թողուն:

ՃԱՆ.— Ո՞վ:

Գ. ՅԱԺ.— Այդ աճէնթ են ինչ զառնաղստի են:

ՄԷՐԻ.— Ի՞նչ կ'ընես, Մարկոս էմու, ձա՞նն ալ ատանկ է:

Գ. ՅԱԺ.— Ի՞նչ զիտնամ աղջիկս, կ'ըսեն քեւամէնքն ալ ատանկ են:

ՄԷՐԻ.— Զէ, Մարկոս էմու, չէ: Աստուած չընէ:

որ ձանն ալ ատանկ ըլլայ: Չե՞ս տեսներ, այս մար-
դիկը տէ՛յ իսթէն ելեր եկեր են շիտակ ձանին՝ այ-
գի, տուն առնելու համար:

ՃԱՆ. — Այո, այո, ուղղակի մեզի են եկեր.
որովհետեւ ես խղճով մարդ եմ: Ես ուրիշներուն պէս
դրամդ քաշել չեմ նայիր: Աստուած կը յօժարի՞ որ
խաբես խուբեսով ձեռքերնուդ դրամը առնեմ տէ
գէշ ապրանք տամ տեղը: Է, նայիմ ի՞նչ տեսակ քառ-
մը կ'ուզես:

Գ. ՅԱՃ. — Դիմացկուն բան մը ըլլայ քի ամէն
վախճաթ կըրածը չի տանիմ:

ՃԱՆ. — Որ ամէն ատեն գործածելու պատրաստ
ըլլայ, անանկ չե՞:

ՏԻՐԱՆ. — (ընթերցումէն ուրախանալով) Հա-
յաստանի մէջ ամէն մարդ աշխատանքի է լծուած:

ՄԷՐԻ. — Ի՞նչ անժամանակ աքաղաղի նման կը
կանչես:

ՃԱՆ. — (անհանգիստ ու ջղագրգիռ մէկ պո-
ռէն միւսը կ'անցնի) Նայէ Մարկոս էմու, ո՞ր Փապ-
րիքին մալը ըլլայ:

ՏԻՐԱՆ. — Ռազմածթերքները անգլիական
Փապրիքներէ կ'ստացունին:

ՃԱՆ. — (ջղայնուած արագ կը շրջագայէ) Ժի-
ղըս Քրայս, Տէր աստուած, դուն համբերութիւն
տաս: (գապելով ինքզինքը) Հա, ո՞ր Փապրիքին մա-
լը ըլլայ:

Գ. ՅԱՃ. — Դիմացկուն թող ըլլայ տէ, որը
կ'ըլլայ թող ըլլայ:

ՃԱՆ. — Մարկոս էմու, Ծօրտ մը կայ 1918 ի,
400 տօլար, 200 ը քէշ կ'ուզէ, մնացածը տարիէ մը
վճարելի: Շէվրօլէթ մը՝ 600 տօլար, 150 ը քէշ:
մնացածը ութը ամիսէն վճարելի: Օվըրլէնտ մը կայ
1000 տօլար, 300 ը քէշ: Տօրթ մը՝ ...

Գ. ՅԱՃ. — Աման, աման. Տօրթ չեմ ուզեր.
Հատ մը առի լեզուս էրեցաւ:

ՃԱՆ. — Ամէն Տօրթ մէկ չըլլար:

Գ. ՅԱՃ. — Չեմ ուզեր:

ՃԱՆ. — Շատ լաւ: 900 տօլարնոց Տաշ մը և
1000 տօլարնոց Պիւիք մը կայ...

Գ. ՅԱՃ. — Մինչև հոտ իմ թեւս չի հասնիր:

ՃԱՆ. — Գիտեմ որ թանկ բան մը չես ուզեր:

Գ. ՅԱՃ. — Շիտակ է: Դիմացկուն ըլլայ:

ՏԻՐԱՆ. — (մեկուսի) Այո, Հաճընը և առհա-
սարակ կիլիկեցիք լաւ դիմացան: Կե՛ցցէ Լեոննե-
րու դիւցազնական աշխարհը: Պատմութիւնը ոսկէ
տառերով պիտի քանդակէ ձեր հերոսամարտը, ձեր
պանծալի անունները...

(Ճան և Մէրի զսպուած դժգոհութեան արտա-
յայտութիւններ կ'ընեն):

Գ. ՅԱՃ. — Ի՞մ անունս պիտի գրուի:

(Ա. և Բ. Յանախորդները կը ծիծաղին):

ՃԱՆ. — Հա, Մարկոս էմու, պիտի գրուի մը-
շինին ճակատը: (Տիրանին) Հերիք է պէ աղբար,
ի՞նչ եղար դու այսօր: Մեռանք զնաց քու բանակիդ,
կիլիկիաիդ ձեռքէն. տէրտ ցաւ չունի՞ս: Ալ մարդ
կա՞յ թէ միայն դու ես:

ՄԷՐԻ. — Ազգը դու՞ն պիտի փրկես:

ՃԱՆ. — Աղղին ցաւեքը միայն քեզի՞ են տուեր:

ՃԱՆ. — Որբերը դու՞ն պիտի կերակրես:

Ա. ՅԱՃ. — Մեր ազգային սրարտականութիւններն ալ պէտք է մոռնանք, պարոն Ճան:

Բ. ՅԱՃ. — Ճշմարիտ է. ամէն բան իր տեղը:

ՃԱՆ. — Լաւ կ'ըսէք ամմա, կուսակցութիւններն ալ իրարու միս կը ծամեն. չեն միանար որ մենք ալ մեր ընկիւքը գիտնանք:

ՏԻՐԱՆ. — Հա', հա', հա':

ՃԱՆ. — (Տիրանին) Չհաւնեցա՞ր: (Ա. Յանախորդին) Երթա՛նք աղբար, այդին տեսնենք: Այս տարուան քրէփը արդէն առնուած է: (Բ. Յանախորդին) Տունը ճամբուն վրան է, կը տեսնենք հիմա: (Գ. Յանախորդին) Անկից ալ կ'երթանք քաղը առնելու:

Ա. ՅԱՃ. — Երթանք: Կ'ուզեմ չուտ մը վերջացընել: Կինս նամակ դրած՝ պատասխանի կ'սպասէ:

Բ. ՅԱՃ. — Երթանք: Արդէն կինս ճամբայ ելած է Տիթրօիթէն. չուտով այստեղ կ'ըլլայ: Երթանք տանը խնդիրն ալ վերջացնենք:

Գ. ՅԱՃ. — Երթանք, իմ գործս ալ էճէլէ է:

(Ա. Բ. Գ. Յանախորդները ոտի կ'ելլեն և ձանիկ կը հետեւին):

ՃԱՆ. — Մէ'րի, պատրաստուէ՛ իրիկուան մուգին փեքճիւր երթալու:

ՄէՐԻ. — Այ է՞մ բէտի: (Կ'ուզէ առանձնասեւեակ երթալ):

ՃԱՆ. — Օղ բայթ:

ՏԻՐԱՆ. — (Մէրիին) Մէ'րի:

ՄէՐԻ. — Ի՞նչ է:

ՏԻՐԱՆ. — Շօ՞ երթալ կ'ուզէք:

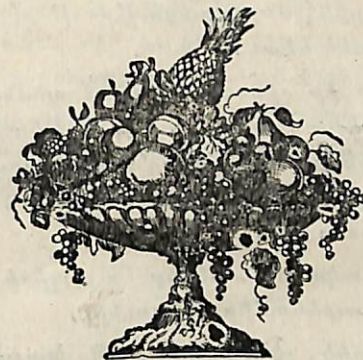
ՄէՐԻ. — Այո:

ՏԻՐԱՆ. — Դուք Շօ երթալու պէտք չունիք:

ՃԱՆ և ՄէՐԻ. — (միաբերան) Ինչու՞:

ՏԻՐԱՆ. — Ձեր տունը ամէն օր ներկայացում կայ. ալ ի՞նչ հարկ կայ մուլինկ փեքճիւր կամ թատրոն երթալու...:

Վ Ա Ր Ա Գ Ո Յ Ր



Ը Ն Կ Ե Ր Ա — Ը Ն Տ Ա Ն Ե Կ Ա Ն
Բ Ա Ր Ո Յ Ա — Դ Ա Ս Տ Ի Ա Ր Ա Կ Զ Ա Կ Ա Ն
Ս Ի Ր Ա Յ Ի Ն — Ե Ր Գ Ի Ծ Ա Կ Ա Ն

Զ Ո Ւ Ա Ր Ճ Ա Լ Ի Ք Ն Ե Ր

Տիկին Նոյեմզար, որ վերջէն հարստացած քաղաքապետի մը կին էր, քաղաքի երեւելիներուն խընճոյք մը կը սարքէ. ուր ներկայ կըլլայ նաև տիկնոջ դրացի Արութ քէհեային տղան Սաչատուր՝ որ նոր եկած էր մայրաքաղաքէն տասը տարուան բացակայութենէն յետոյ:

Տիկին Նոյեմզարի բարեկամներէն մէկը Պ. Սաչատուրը կը ներկայացնէ իրեն.

—Մայրիկ, մեր դրացի Արութ քէհեային տղան ինչո՞ն է, երեկ եկաւ:

Տիկինը իր չինովնիկի կնոջ անձնասիրութիւնը չվիրաւորելու նախանձախնդրութեամբ, չարժու՜մ'անդամ չընէր ինչ որ ինչո՞ ընդունելու:

—Մայրիկ, չլսեցի՞ր, մեր Արութ քէհեային տղան է, ինչո՞ն:

«Ազնուական» տիկինը այդպիսի նուաստութիւններ չբարեհաճիր ընդունիլ:

—Մայրիկ, չե՞ս իմանար, Պ. Սաչատուր Արամեան, փեթրոկրատի իրաւարանական ֆաբրիկէթի փայլուն չըջանաւարտ սլակուած «Տօքթ. Գիտութեանց» տիտղոսով և խոշոր եկամուտի հասած:

Տիկինը անմիջապէս կը շիտկուի և ազնուազարմ իշխանուհիի մը հանդիսաւորութեամբ Պր. Սաչատուրին կ'երկարէ ձեռքը և.

—Ուրախ եմ տեսնուելու: Ողորմած հոգի հայրիկդ միշտ կ'ըսէր, այս տղաս մեծ ապագայ պիտի ունենայ. կը տեսնեմ որ իր յոյսերը արդարացուցե՛ր ես...:

*
* *

Միսիօնար մը պիտի քարոզէ ժողովարանի մը մէջ: Պատուելիի քարոզէն և աղօթքէն վերջ կ'սպասեն որ միսիօնարը դայ քարոզելու: Բայց ան կ'ուշանայ: Ժողովականները անհամբերութեան նշաններ ցոյց կուտան:

Պատուելին երկու հոգի կը ղրկէ միսիօնարին ետեւէ, որոնք տուն հասնելով կը տեսնեն որ միսիօնարը կախօրրանին մէջ իր կնոջ հետ տեղաւորուած կ'օրօրուին: Միսիօնարը զանոնք տեսնելով, թիւրիմացութեան մը տեղի չտալու կանխազգուշութեամբ կը յարէ Սաքսոնեան պաղարիւնութեամբ.

—Մի՛ դա՛րժակղի՛ք ա՛յս իմ կի՛նն է...:

*
* *

Ռամկավարական քարոզիչ մը Շ...եան, Ծրէգնօյի իր հօտին կը քարոզէ Քրիստոսի պատուիրանները՝ «Մի շնար, մի սուտ վկայեր, մի գողանար և այլն»: Ու իր ցերեկուան քարոզներուն ուղղամը-

տօրէն հետեւելով գիշերները կը մտնէ ամերիկացի մը պարտէզը և... ընկոյզ կը գողնայ:

Ամերիկացին ընկոյզներուն զողցուիլը նկատելով իր Հնդկ ծառայողներուն կը պատուիրէ հետամուտ ըլլալ: Մեր «Սրբալիօն հաւատացեալ» քարոզիչը յանցանքի վրայ կը բռնէ: Պարկեշտ ամերիկացին այսպիսի ինկածի մը դատարանին յանձնելը Հայութեան անպատուութիւն մը համարելով, կը դիմէ իր Հայ ծանօթներուն. որոնք զայն պատժելու և զգաստացնելու գործը յանձն կ'առնեն և 5 տօլար գանձելով խնճոյք կը սարքեն չմոռնալով հրաւիրել նաև մեր քարոզիչը, որ ամէն մեղքիս վրայ խմբադիր ալ եղեր է, աներեսարար ներկայ կ'ըլլայ խնճոյքին և կը մասնակցի... «կենացներուն»:



ԵՐԵՔ ՀՐԱՍԱՆԱԿԻՐՆԵՐ

ՈՐՈՆՅ ԵՐԱՍԱՆԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒՐՆ

ԶՈՐՐՈՐԴԻ ՄԸ ԶԵՌՔԻՆ ՄԷՋ

ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ

Երկար ժամանակ բարեկամս չէի տեսած :

Քառասուն օր ու քառասուն գիշեր էր և ատիկա երկար ժամանակաշրջան մըն էր մտերիմ բարեկամներու համար : Ուստի այս մեղապարտ զանցառութիւնս դարձանելու համար քայլերս ուղղեցի բարեկամիս տունը :

Սիրտս ուժգին կը տրոփէր : Չար նախազգացում մը պաշարած էր էութիւնս՝ երբ Ելեքորական զանգակը տուի :

Աղուորիկ սպասուհի մը դուռը բացաւ :

— Հուա՞ք քէն այ տու ֆօր ետ :

— Պարոն Ամբակումը տու՞նն է :

— Պարոն Ամբակումը :

— Այո :

— Ըր... այո... ոչ' :

— Ի՞նչպէս թէ «այո» և «ոչ» : Կամ այո կամ ոչ :

— Տունն է. բայց պատուիրած է ոչ ոքին չընդունիլ :

— Ինչու :

— Չգիտեմ :

— Ըսէ՞ք իրեն որ ես եմ եկած :

— Ո՞վ էք դուք :

— Կուրնելիոս Յովսէփեան :

Բարեկամս անշուշտ իր կարգին կարօտեցեր էր զիս : Չայնս լսելուն պէս դուրս եկաւ և ամուր մը ձեռքէս բռնեց ու համարեա քաշքշելով ներս տարաւ :

— Է՛, պատմէ՛ տեսնեմ, ու՞ր էիր քառասուն օրէ իվեր. չըլլա՞յ թէ քահանայ ձեռնադրուելու միտք ունենաս :

— Քահանա՞յ : Լաւ կըլլար եթէ «ձգնաւորութեան» ըսէիր :

— Ու՞ր էիր :

— Զբաղուած եմ. ըսաւ բարեկամս հեղինակաւոր շեշտով մը :

— Ի՞նչով :

— Հէնց այդ է հարցը : Կը պատրաստեմ արտասահմանի հայոց համար ՆՈՂ ԲԱՌԱՐԱՆ :

— Արտասահմանի հայոց համար նոր բառարան :

— Այո : Տարօրինակ գտար :

— Ոչ միայն տարօրինակ՝ այլ և անհեթեթ :

— Լսէ՛ : Ներկայիս հայերէն լեզուն այնքան թափանցիկ և առաձգական դարձեր է արտասահմանի մէջ, ընկերային ըմբռնումները այնքան դարձդարձիկ և աղաւաղուած են՝ որ երբ գործ կ'ըսես՝ գորտ կը հասկնան. գանձ կ'ըսես՝ տանձ կը հասկնան. հողիս կ'ըսես՝ հողիդ ելլէ կը հասկնան. երբ Հայաստան կը հնչես՝ վայաստան կ'ըմբռնեն : Եւ որպէսզի այս չարափաստիկ քաշքշուկներուն տեղի չմնայ, բառերուն թանձրացեալ և հաստատուն իմաստ մը տալու մտահոգութեամբ ձեռնարկած եմ այդ ծանր և պատասխանատու գործին :

— Հիանալի միտք է և զնահատութեան արժանի նախաձեռնութիւն մը : Արդէն պատրաստութիւններ ունի՞ս :

—Այո, առաջին գլուխը պատրաստ է: Յաջորդ գլուխներուն համար ալ բաւական աշխատանք կատարած եմ:

—Շահեկան բան մ'ըլլալու է: Կարդա՛:

—Բայց ե գաղտնիք է:

—Կը կասկածի՞ս հաւատարմութեանս վրայ:

—Ամենեւին: Բայց խօսքը մեր մէջ մնայ:

Ու ես խոստացայ խօսքը մեր մէջ թողուլ. որով բարեկամս կարդաց իր նոր բառարանին Ա. գլուխը:

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԵԱՆ ՀԱՅՈՅ

Ն Ո Ր Բ Ա Ռ Ա Ր Ա Ն

Գ Լ Ո Ւ Խ Ա.

Ա. 29. — Իմ անձս, իմ քսակս:

Ա. 29. ԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ. — Շատ խօսիլ:

Ա. 29. ԱՅԻՆ ՀԱՐՅԵՐ. — Բամբասանք, հայհոյանք, զրպարտութիւն, չարամտութիւն:

ԱՄԲԱՐՏԱԻԱՆՈՒԹԻՒՆ. — Մեծութեան չափանիշ:

Ա. 29. ԱՅՆԱՅՈՒՄ. — Քաղաքակրթութեան չափանիշ:

ԳՈՌՈՉՈՒԹԻՒՆ. — Արժանիքի չափանիշ:

ԲԱՐԵԿԱՄ. — Հարուստ մարդ:

ՊԱՏԻՒ. — Հարուստին մենաշնորհը:

ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԻՒՆ. — Ակնկալութիւն, չափ:

ԲԱՐՈՅԱՆԱՆՈՒԹԻՒՆ. — Խաբէլ, հինգշաբթի պըսակուիլ՝ ուրբաթ ապահարդան ընել:

Ա. 29. ԱՅԻՆԱՅՈՒՄ. — Դաշնակցութեան գաղտնիքը:

ԴԱՇՆԱՅՈՒՄ. — Անմարտի պտուղ մը՝ հայ քաղաքական կուսակցութիւններու համար. առաջին նոխար մը՝ թուրքերուն համար:

ԳԱՂԹԱԿԱՆ. — Պատին ծակէն ելած տղէտ մը՝ որ

միշտ հիներու խորհուրդին? կը կարօտի:
ԶԱՐԴԱՐԱՆՔ. — Զարգացում:

ԵՐԵԿՈՅԹ. — Ուտել-խմել, պարել-քնանալ:

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍԻԼ. — Մի՞ գուցէ քաղաքակրթու-

թիւնը խուսափի իրենցմէ:

ՄԵՇ ԽՕՍԻԿՈՒԹԻՒՆ. — Յաջողութեան գաղտնիք:

ՇՆՈՐՀՔ. — Լաւ հայհոյելու ընդունակութիւն:

ԴՐԱՄ. — Ամենակալ տէ՛ր, թո՛ղ զմեզս իմ:

ԼԱԻՈՒԹԻՒՆ. — Բարեւել:

ԹՂԹԱԽԱՂ. — Պատուաւոր զբաղում:

ՀԱՅ ՀՈՅԱՆՔ. — Յարգանք:

ԵԿԵՂԵՅԻ. — Աղջիկ տեսնելու վայր:

ԹԱՏՐՈՆ. — Երեւալու վայր:

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶ. — Կանանց ցուցահանդէս:

ԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ. — Կանաչ պղպեղ՝ անուշը լաւ է, կծուն կը լացցնէ:

ԳՈՐԾԻՉ. — Ամէն բան:

ՊՕՍ. — Գործաւորին սաղայելը՝ որ խէտլ մըն է միաժամանակ:

ՄԷՆԷՃԼՐ. — Տամ քեզ իշխանութիւն կապելոյ եւ արձակելոյ:

ԽՄԲԱԳԻՐ. — Եթէ հնար է գրաշարութիւն ալ ըրէ:

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ. — Առտուն կանուխ ելլողը:

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ. — Մերժուածներու կամ յուսալքուածներու սրտի... միսթարանքը:

ԺՈՂՈՎ. — Հաշուեյարդարութեան կայան:

ՄԻՋԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ. — Երկու օրուայ համար գինադարար կնքել՝ երրորդ օրը թշնամութիւնները վերսկսելու պայմանով:

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԻՒՆ. — Հիւանդութիւն մը՝ որմէ կը

հրաժարին բայց վաղ չեն անցնիր :
 ՆՈՒԷՐ .— Խոստանալ չտալ :
 ՄԱՄՈՒԼ .— Բանակատելի :
 ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ .— Ահազանդ , մարտահրապարակ :
 ՊԱՅՔԱՐ .— Թշնամանք :
 ԹՇՆԱՄԻ .— Կուսակցութիւններն իրարու :
 ՅԱՂԹԱՆԱԿ .— Ով շատ հայհոյեց , ով լաւ հայհոյեց :
 ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑ .— Բաժանման սաղմ :
 ՓԱՐԻՉԵԱՆ Ա. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ .— Խորթ դաւակ :
 ՓԱՐԻՉԵԱՆ Բ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ .— Վիժած դաւակ :
 ԱԶԳ. ՊԱՏՈՒԹՅԱՆՈՒԹԻՒՆ .— Այժմ ստուեր :
 ԱԶԳ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ .— Ամերիկայի մէջ խրտուելակ :
 ՄԻՈՒԹԻՒՆ .— Ամէնքը կը սիրեն՝ խօսքով , բայց ամէնն ալ կը խուսափին անկէ :
 ՀԱՅ ԲԱՆԱԿ .— Շատերու համար սրբութիւն սրբոց , պահպանողականներուն համար ալ թէեւ այդպէս է , բայց . . . Ի՞նչպէս խոստովանիլ :
 Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ .— Տէ՛ր , հեռացու՛ր այս բաժակը յինչն՝ զի մարմինս յօժար է , բայց հոգիս տկար :
 ՊՕՂՈՍ ՆՈՒՊԱՐ .— Երբեմն կաթողիկոսին պոչը , այժմ պատրիարքին պոչը :
 ԱՆԴՐԱՆԻԿ .— Երբեմն հերոս , այժմ Նուպարին պոչը :
 ՊՈՆԱՓԱՐԹԵԱՆ .— Անդրանիկին պոչը :
 ՄԱԼՔՈՄ .— Նուպարին լաքէն :
 ԹԷՔԷԵԱՆ .— Նուպարին եամաղը :
 ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ .— Թուրք հայասէր :
 Ա. ՉՕՊԱՆԵԱՆ .— Պարոն Չօպանեան , սա փողը փչէ՛ .
 — Եթէ փողերը գրպանս հնչէ :
 Ա. ԹԷՐԶԻՊԱՇԵԱՆ .— Յաւիտենական ներկայացուցիչ? Արեւմտահայ փախստականներու :

ՏՕՔԹ . ՆԷՎՐՈՒԶ .— Գաղտնիք փարիզի :
 ՍՎԱԶԼԵԱՆ .— Գարտաշեանի անէծքը :
 ԳԱՐՏԱՇԵԱՆ .— Սվազլեանի հոգէտուր :
 ՏՕՔԹ. ՓԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ .— Քալէ՛ դժուած ուղիէն :
 «ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ» .— Դառն պտուղ մը՝ «Արձազանդ փարիզի»-ի համար :
 «ԱՐՁԱԳԱՆԳ ՓԱՐԻԶԻ» .— Արձազանդ Նուպարի :
 «ՊԱՀԱԿ» .— Հողմաղաց :
 «ԱՐՕՐ» .— Կիլիկիայէն դուրս Հայաստան չկայ :
 «ԱԶԳ» .— Երգուեալ հաւատարմատար «Մրտեցէք»-ի վարդապետութեան :
 «ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ-ՍԻՍՈՒԱՆ» .— Ո՛վ կացցէ ի խորանի քում . . . կամ ով բնակեացէ ի վերնատանն քո :
 «ՉԱՆԱՍԻՐ» .— Տէրը ողորմած է :
 «ԵՐ. ՀԱՅԱՍՏԱՆ» .— Պառաւին մինուճար աղջիկը :
 «ՅԱՆԱԻԵԼ» .— Ղատա պէլա սանտրղը :
 «ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՉԱՅՆ-ԺԱՄԱՆԱԿ» .— Բարի վայելում :
 «ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏ» .— Մեծ փառքի մը փոքրիկ Յուշարձանը :
 «ՀԱՅՐԵՆԻՔ» .— Կամ Հայաստանը կը ճանչնաք՝ կամ թրքութիւնը կ'ընդունիք—կ'ըսէ :
 «ԱՍՊԱՐԷԶ» .— Կամ մեմֆ՝ կամ անոմֆ :
 Արդ , սիրելի՛ ընթերցող , եթէ կը խոստանաս քու կարգին , բարեկամիս գաղտնիքը մեր մէջ թողուլ , ես ալ կը խոստանամ , ԲԱՌԱՐԱՆԻՆ միւս գլուխները հրատարակութեան տալ դալ տարի՛ եթէ ողջ մընամ ի հարկէ :

մտերմօրէն առ Յիսուս

Տէր իմ Յիսուս, եղի՛ր ինձ լոյս,
Բան մ'ըսէ սա խաւար հոգւոյս.
Արթնցուր զիս մեղաց փունէն,
Ուր խրուած եմ ամէն ատեն:

Ո՛վ դու սիրոյ ռվկեան անհուն,
Գիրկդ պառկիմ սուտու, իրկուն.
Թէ՛մպէ՛ս ըլլամ սիրոյդ վկայ
Այսօր, վաղը, երբ կարգը գայ:

Ո՛վ տէր, եղի՛ր մեծ բաղնեպան
Քէօսէ մ'ըրէ ինչ կըլլայ ճան.
Աղտերու մէջ կոբայ, մեռայ,
Մաքրէ, սրբէ տէր, քեզ մեղայ:

Թէ՛ւ փոքր շուտ գալ կ'ուզեմ
Քուրիկներէն ի՞նչոք անցնիմ,
Նախշուն, սիրուն... հազար մեղայ,
Զըլլայ գլխուս քերես պէ՛լայ:

Հոգիս քեզի մատաղ կ'ընեմ
Երբ ծերանամ դառնամ անպէտ.
Սա աշխարհը թոյ վայելեմ
Օր մ'աւելի... քանի կէ՛նճ եմ:

— Ի՞նչ կը խորհիս Դաշնակցականներու մասին:
— Զուրն իյնալ լողալն ալ դիտեն ելլել դողալն ալ:
Տեղին համաձայն թունդ ազգայնական են և թէ
թունդ ընկերավարական: Եթէ չըջապատը ազգայնա-
կան է՝ սօցիալիզմի մասին չեն ճառեր և փոխադար-
ձաբար: Այս տեսակէտէն Դաշնակցական դործիչ-
ները անմրցելի են:

— Բայց չէ՞ որ սօցիալիզմը չի ժխտեր ազգային
գաղափարը:

— Երկու թունդերը իրարու հետ չեն երթար
թէ՛ւ, բայց անոնք այսօրուան հաւը վաղուան սագէն
նախընտրելի է, կ'ըսեն ու կ'ապրին օրուան կեանքը:

— Վաղուան մասին չե՞ն մտածեր:

— Վաղուան թելադրանքին կ'անսան:

*

* *

— Ի՞նչ տարբերութիւն կայ Բիէն Լօթին և
Գաբրիէլ Նորատունկեանին միջև:

— Տարբերութիւն մը չկայ. Բիէն Լօթին կը-
սէ. «Թուրքերն ու Թուրքիները ճէնթմէններ են
և ընկերային բարձր առաքինութիւններով օժտը-
ռած», մինչդեռ Նորատունկեան կ'ըսէ. «Ես անկեղծ
հաւատացած եմ Թուրքերու լայնամիտ և արդարա-
ւէր ըլլալու մասին»:

*
* * *

—Ի՞նչ կը բուսնի ամենէն շատ Ամերիկայի հայոց մէջ:

—Բանաստեղծներ:

—Ի՞նչպիսի անուն կը կրեն անոնք:

—Զոյգ:

—Ի՞նչու:

—Որովհետեւ անոնք նախ սովորական մարդու մը անունը ունին, երկրորդը բանաստեղծներու սահմանուած Պառնասեան մկրտութիւն մըն է՝ իրենց բանաստեղծ ըլլալը ապացուցանելու համար:

*
* * *

—Ո՞վ է քաղաքագէտը Ամերիկահայոց մէջ:

—Առտուն կանուխ ելլողը, ձեռքը գրիչ բռնողը:

—Ո՞վ է բարոյագէտը:

—Ամենքս ալ բարոյագէտներ ենք:

—Իսկ ո՞վ է բարոյական մարդը:

—Այդ ուրիշ տեղ փնտռէ:

*
* * *

—Սամսոնը ի՞նչու իշու ծնօտ առաւ Փղշտացիները հալածելու համար:

—Որովհետեւ ձիւ էր, կրնար շատ դիմանալ:

—Օ՛, եթէ ան գիտնար թէ որքա՞ն ձիւ են մեր Ամերիկայի փօլիթիքսներու ծնօտները...:

*
* * *

—Յակօր, վերջերս քեզ միայն եկեղեցին կըրնամ տեսնել:

—Որովհետեւ ես ալ Հայ աղջիկները միայն եկեղեցին կրնամ տեսնել:

—Ամուսնանալու մի՞տք ունիս:

—Չէ, գեղազիտական ճաշակս կը զարգացնեմ:

*
* * *

—Տիգրան, ճաշակդ շատ նրբացած կը տեսնեմ:

—Իրաւունք ունիս, որքան քսակս նիհարցաւ՝ ճաշակս այնքան նրբացաւ:

*
* * *

Բժիշկը քննեց Յրէզնօի հարուստ հայու մը գանկը:

—Ի՞նչ գտաք, պարոն բժիշկ:

—Մէկ մաս ալքալա, մէկ մաս չամիչ, մէկ մաս էյքըր և մէկ մաս հարփէն:

*
* * *

Պոլսէն Ամերիկա բերուած աղջկայ մը պսակի ատեն տէր հայրը կը հարցնէ.

—Աղջիկս, ցմահ հնազա՞նդ ես:

Աղջիկը, որ մինչև այդ ատեն իր փեսացուն տեսնելու բարեբախտութիւնը չէր ունեցած, ապա-

դայ պատասխանատուութենէ վախճալով, ուշադր-
ութեամբ փետին երեսը նայելով.

—Տէր հայր, այս այն մարդը չէ, որուն նկարը
ինձ դրկուած էր:

—Ի՞նչէն գիտես այդ զաւակս:

—Իմ ստացած նկարս երիտասարդ, գեղեցիկ և
կենդանի մարդու մը նկարն էր. իսկ աս ծեր, տգեղ
և անկենդան մէկն է. ըսելով կ'առնէ կը քալէ:

*

* *

—Ի՞նչու փառտորը և ներկը կը սղեն:

—Հայ աղջիկներուն հարցուր:

—Օրիորդ, ի՞նչու կը սղեն:

—Մայրիկիս հարցուր:

—Տի'կին, ի՞նչու կը սղեն:

—«Սենթը խրատն ինչ ընէ, սեւը սապօնն ինչ
ընէ...»:



ՀԱՒԱՏՈՅ ՀԱՆԳԱՆԱԿ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՅԵՏԱԴԻՄԱՊԱՀՊԱՆՈՂԱՅԱՆՆԵՐՈՒ

Հաւատամք ի մի Ռամկավարութիւն՝ կամօքն
Պօղոս փաշային և իր ձագուկներուն Թէքէի և Մա-
լէղի, գործակցութեամբն երեւելի և աներեւոյթ ան-
ձանց:

Ունինք մենք թերթեր հայանուն, որք շարունակ
փառօքն մեր եգիպտացի հօր, կը դատեն, կը փետեն
ամէն կարգի կենդանի և մեռեալ գործիչք և զմտա-
ւորականան՝ որք չեն պատկանիր մեր կուսակցու-
թեան:

Որ էջն ի հայկական կեանք, կը խօսինք և կը
գոռանք. իսկ երբ հարկ ըլլայ զոհաբերութեան՝
պայծառ կը դնենք և կը խուսափինք:

Հաւատամք Ազգային Պատուիրակութեան և ոչ
թէ Հանրապետութեանն Հայաստանի՝ զի մեր մար-
դիկ մաս չունեցան անոր կազմութեան մէջ և մաս
չունին անոր ներկայ կառավարութեան մէջ և հոն
մեր մարդիկ կոչուած չեն ոչ փառքի և ոչ պաշտօնի:

Հաւատամք Ազգայնականութեան և ոչ յեղափո-
խութեան՝ որ կոտորեաց ժողովուրդն մեր հայկեան:

Իսկ որք ասեն թէ մենք դէմ ենք անկախութեանն
Հայաստանի և կամ թէ նորա կառավարութեան,
զայնպիսիս պիտի նզովեն ընկերքն մեր Բաբգէն և
պիսկոպոս և պատուելի խաղօեան:

Իսկ մենք փառաւորեսցուք մեր Նուպարն ու Նո-
րատունկեան, Նազարն ու Թէրզիպաշեան, տօքթ.
Պարթընն ու Մօրկնթօն՝ որոնց պաշտօնները կը մը-
նան ցկեանս, յաւիտեան:

ԾՈՒՌ-ԲԱՐ

Է Յ Ք Ր Ի Ձ Մ

Բժշկութիւն, մեքենագիտութիւն, երկրաչափութիւն, մաթեմատիք, տիեզերագիտութիւն անունով գիտութիւններ լսած էի եթէ չէի կարդացած: Նոյնպէս գիտէի որ կան և այլ ընկերային վարդապետութիւններ՝ ինչպէս Քրիստոնէութիւնը, Տարուհեանութիւնը, Սօցիալիզմը ևն. որոնք կը խօսին մարդուն ծագման, բնաշրջումի և ընկերական կազմակերպութեան ու յառաջգիծութեան վրայ:

Բայց երբէք մտքէս չէր անցներ, որ Քալիֆօրնիայի մէջ ալ կայ ու կը զարգանայ նոր գիտութիւն մը, վարդապետութիւն մը, որուն ջերմեռանդօրէն կը հետեւին՝ Բժիշկն ալ, Սոսեւորականն ալ, Իրաւագէտն ալ, Գիւղատնտեսն ալ, Ուսուցիչն ալ, Արհեստաւորն ալ, Վարդապետն ալ, Պատուելին ալ, Հոռոս տուտուն ալ, Համբիկ աղբարն ալ:

Այդ էյֆրիզն է:

Այս գիտութիւնը ունի իր պաշտօնական Փաշիւթէն, զանազան ակադեմիական ստորաբաժանումները, ուր կը մարդուին, կը մշակուին բոլոր հետաքոյնները՝ լաւագոյնս կիրարկելու համար անոր թելադրած օրէնքներն ու սկզբունքները կեանքի մէջ:

Մանր ու մեծով այս համալսարանը կը յաճախէ Զրէզնօի գրեթէ ամբողջ հայ հասարակութիւնը: Չամչարանութիւնը այս գիտութեան ամենա-

գլխաւոր ճիւղն է:

Ամեն կողմ այսպէս չամիչ ու էյքըր, էյքըր ու

չամիչ:

—Քա Արեգ, աղջիկդ տղուս տուր:

—Քանի՞ էյքըր ունի տղադ:

Հոգ չէ թէ պոչով կոտոչով ըլլայ տղան. խենթ ու խելառ բան մը, առաւ փախաւ մը կամ աւագահ սրիկայ մը, բաւական է որ էյքըր ունեցաւ: Բոլոր բացասական կողմերը կը հակակոտորէն էյքըրով ու աղջիկը կը կարգեն— այսպէս ըսած— էյքըրին հետ:

—Բարեւ բժիշկ, ինչպէ՞ս էք:

—Այս տարի «Թամսըն»ներս լաւ բերք չտուին. «մալակա»էն բան մը կ'սպասէի, ան ալ փուճ դուրս եկաւ: Պիտի ծախեմ և 50 էյքըր մը առնեմ:

—Ինչպէ՞ս էք պատուելի Փափազեան:

—Օլրայթ եմ: Այն օրէն երբ քարոզիս վրայ բաբեպաշտ եղբայրս 60 էյքըր գնելէն վաղ անցաւ և ես գնեցի Տիրոջը հրամանով, շատ լաւ ժամանակ կ'անցընեմ: Բերքս լաւ է և փառք կուտամ Տիրոջը որ ինծի դսմէթ ըրաւ առնելու: Եթէ այդ հասարակ մահկանացուն առնէր, որքան ամբարիշտութիւններ երեւան կրնային գալ:

Երեկոյթի մը ատեն փաստաբան մը կը հարցնէ ուսուցչի մը:

—Ինչպէ՞ս են գործերը:

—Ոչ ցանկալի: 10 էյքըրի չափ իսկ դրամ չհաւաքուեցաւ սա մեր յօբելանական հանդէսէն: Ապերա՛խտ ժողովուրդ: Իսկ ձե՞րը:

—Հիանալի: 40 էյքըրէս այս տարի 15 հազարի բերք պիտի առնեմ:

Հարսանեկան հանդէսի մը մէջ:

—Փեսայ, ի՞նչպէս կզգաս:

—Գերազանցօրէն լաւ:

—Ի՞նչ բերք կ'սպասես այս տարի:

—70 թըն չամիչ: Գիտես որ բնաւ չ'պիտի կար-
գուէի եթէ յոյսերս չսպակուէին:

Խմբագրատնէ մը ներս կը մտնես բան մը լսելու
օրուան քաղաքական կամ ընկերային խնդիրներու
շուրջ:

—Եղբայր, ո՞ւր մնաց սա Չամիչի Ընկերութեան
էտուըրթայզը:

—Խմբագրական մը գրէ սա Չամիչի Ընկերու-
թեան դատաւարութեան շուրջ:

Կրօնկիրոյ ետ կը դառնաս: Կիրակի օր եկեղեցի
կերթաս, մտածելով որ դոնէ աշխտեղ ազատ պիտի
ըլլաս էյքըրիզմի և Չամբարանութեան մտալկումէն:
Չարաչար կը սխալիս, տեսնելով եկեղեցիին առջևի
բազմութիւնը, որոնք կը խօսին, կը վիճին, կ'առ-
նեն, կը ծախեն հարիւրաւոր էյքըրներ: Եկեղեցին
աւարտելէն յետոյ:

—Քա տուտու, ինտո՞ր ես:

—Ինտո՞ր պիտի ըլլամ: 20 էյքըր պիտի առնէր
տղաս, սա՛ կողպակոռպին տղան (ցոյց տալով քիչ
հեռուն կանգնած կնիկ մը) ջուր խառնեց եփած ա-
պուրին մէջ:

—Շնորհաւոր ըլլայ, Աստուած երկար կեանք
տայ. լսեցի որ աղջիկդ նշանած ես Յակոբին. հա՞.
լաւ տղայ է, 30 էյքըր ունի:

Թաղումէ մը վերջ յուղարկաւորները սրտահար-
ցութի կ'երթան ննջեցեալին տունը:

—Թորոս, չամիչին գները կ'ընթացն եղիւր:

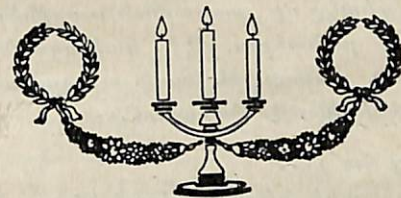
—Ընդհակառակը:

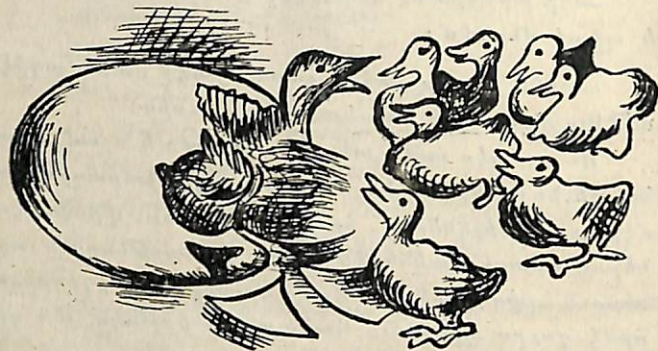
—Կը խորհիմ որ 40 էյքըրը շատ թանկ գնով առի
և պիտի վնասեմ:

—1000 տօլար չահ կուտամ —մէջ մտաւ աղիէն
առէնք մը— եթէ ծախելու միտք ունիս:

Ու այսպէս ամէն տեղ «էյքըրիզմ» և «չամբար-
անութիւն»: Եկեղեցին, ժողովարանը, խմբագրատն
մէջ կամ բժիշկներու, իրաւագէտներու, փրօֆէսէօռ
ներու գրասենեակներէն ներս, խանութներուն տը-
ներուն և փողոցներուն վրայ էյքըրիզմ ու էյքըրիզմ,
որմէ զուրս պրծելու համար ուր երթալդ չես գի-
տեր:

Ու գեղեցիկ ժամանց մ'ընելու համար կամ սի-
տի հեռանա Քալիֆօրնիայէն կամ պիտի վարակուիս
այդ դաւանանքէն՝ որ Հաւատաւմ մը դառնայ սկսած
է և որ, որոշ բաւականութիւն կուտայ գեղադիտա-
կան ճաշակէ զուրկ սա՛ «մեծ» մարդոց՝ որոնց մե-
ծութիւնն? ու արժանիքը? էյքըրով կը չափուի:





ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՔԱՐՈՋԵՆ

ՄԵՐ

ՀԱԻԿԹԵՆ ՆՈՐ ԵԼԱԾ ՓՈՐՁԱՌՈՒՆԵՐԸ?

Ընկերներ՛ր,

Դուք գիտէ՞ք որ, քառասուն տարիներէ ի վեր մեր ընկերները բանտերու մէջ, կախաղաններու վրայ, աքսորներու սարսափին տակ այսօրուան աղատութիւնը երկնեցին: Կը հաւատա՞ք:

— Հայ հա՛յ...

Հայաստանի ներկայ վարիչները ազնուական չեն, գիտնական չեն, վսեմաշուք չեն, տիպիկ

չունին. զրպաններն սանթիմ չկայ: Հետեւաբար չեն կրնար մեր ուզածին պէս կառավարել երկիրը: Ի՞նչ կ'ըսէք ասոր:

— Համաձայն ենք:

Անոնք Պօլշեւիկ են. համայնացում կուզեն. մեր սեփականութիւնները կուզեն խլել մեր ձեռքերէն: Կրնա՞ք հանդուրժել այդ բանին:

— Ամենեւին:

Անոնք ազատ սէր կը քարոզեն: Կրնա՞ք մարտել այդ սրբապղծութիւնը:

— Երբէք:

Անոնք կրօնական հաւատալիքներու դէմ են. անկըրօն են:

— Շիտակ է:

Անոնք մեր դարաւոր թշնամիին հետ հաշտութեան դաշինք կնքեցին և չնորհ ստացան այսօրուան անկախութիւնը: Էնվէրին և Թալեաթին ընկերներն են անոնք: Ձեր հայրենասիրութիւնը չի՞ բողոքեք այդ ազգադաւուրթեան դէմ:

— Բուռն կերպով կը բողոքէ:

Անոնք Կիլիկիոյ վերաբերմամբ դադջ քաղաքականութեան կը հետեւին:

— Ճիշտ է:

Տաճկահայերը չեն սիրեր և մեր 300,000 փախստականները Կովկասի մէջ անօթի մեռուցին:

— Ճշմարիտ է:

Անոնք չի կռուեցան, միայն Անդրանիկը կռուեցաւ:

— Ուղիղ է:

Անոնք վրացիներու և թաթարներու դէմ կոռուեցան . կոռուական են : Հեռատես չեն : քաղաքականութենէ լուր չունին :

— Իրաւ է :

Անոնք մենատիրութեան կը ձգտին :

— Իրականութիւն է :

Կօալիսիօն դահլիճ չեն կազմեր որ մեր երկաւրամեայ փորձառութիւններէն հայրենիքը օգտուի և մէկ օրէն միւսը բարեկարգուի :

— Կը հաստատենք :

Անմիաբան են , ալլամերժ են , մեղի չեն հաւնիր :

— Իրե՞նց ով կը հաւնի :

Հանրապետութեան տարեդարձը չտօնելը հայրենասիրական քայլ մըն է :

— Այո՛ :

Անոնք 20 միլիոնի փոխառութիւնը կընեն որ իրենց կուսակցական դիրքը ամրապնդեն և ոչ թէ երկրի պէտքերուն հասնին :

— Իրաւունք ունիս :

«Փրկութեան Հանդանակութեան» չմասնակցեցան , այլ բանակի հանդանակութիւնը առաջ քշեցին :

— Այդպէս է :

Ապակեդրոնացման դրութեան կը հետեւին և երկիրը կը մատնեն աղէտներու :

— Ի հարկէ :

Խան խոյսկին սպաննեցին :

— Այո , աչքովնու տեսանք :

Կոտորածներու պատճառը անոնք եղան :

— Պատճառը անոնք եղան :

Ազգին տունը քանդեցին :

— Տունը քանդեցին :

Ներկայ դժբախտութիւններու պատճառն ալ անոնք են :

— Անոնք են :

Ուրեմն անկցի Դաշնակցութիւնը :

— Անկցի :

Որպէսզի տեղը մենք անցնինք :

— Մենք անցնինք :

Բոլոր պաշտօնները մեր մէջ կը բաժնենք և . . . դերքի ու տիտղոսներու կը տիրանանք : Այնպէս չէ՞ :

— Ղա՛ , ղա՛ , ղա՛ , (ուրախութեան և ցնծութեան արտայայտութիւններ :

Ու ժողովը ցրուեցաւ բարձր տրամադրութեան տակ :



ՆԿԱՐԱԳԻՐՆԵՐ

—Ի՞նչ արտաքին ունի Դաշնակցականը :

—Ուղիղ կեցուածք, կուրծքը դուրս, աչքերը սեւեռուն, քայլերը չափուած, ինքնավստահ և խր-
րոխտ :

*

* *

—Ի՞նչ գիտես Ս. Դ. Հնչակեաններու մասին :

—Աչքերը բաց կը քնանան :

*

* *

—Ի՞նչ կը ներկայացնեն Վերակազմեալները :

—Կասկածոտ, յարափոփոխ, սպասողական,
անյոյս վիճակ մը :

*

* *

—Ի՞նչ գիտես ռամկավարներու վրայ :

—Առջեւին կը նայեն, դաւադիր, վեհերոտ,
կամացուկ, կասկածոտ, անյոյզ, անվստահ են :

ԵՐԿՐԱԳՆԴԻ ՎՐԱՅ 1920-ԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ

ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹԵՐԸ

Հայաստանի մէջ

1.— Յառաջ

2.— Ռազմիկ

3.— Հայաստանի Զայն

4.— Ժողովուրդ

Վրաստանի մէջ

5.— Նոր Աշխատաւոր

6.— Մշակ

Պարսկաստանի մէջ

7.— Հորիզոն

8.— Առաւօտ

9.— Բոքոխ

10.— Մինարէք

11.— Զանգ

Կիլիկիոյ մէջ

12.— Կիլիկիա

13.— Տարոս

14.— Հայ Զայն

15.— Կիլիկեան Սուրհանդակ

Երեւան

Երեւան

Երեւան

Երեւան

Թիֆլիս

Թիֆլիս

Թեհրան

Թեհրան

Թեհրան

Թաւրիզ

Թաւրիզ

Ատանա

Ատանա

Ատանա

Ատանա

Տանկաստանի մէջ

16.— Ճակատամարտ	Պոլիս
17.— Երկիր	Պոլիս
18.— Ժողովրդի ջայն— Ժամանակ	Պոլիս
19.— Առաւօտ	Պոլիս
20.— Վերջին լուր	Պոլիս
21.— Երեւան	Պոլիս
22.— Ոստան	Պոլիս
23.— Դարման	Պոլիս
24.— Հայ Բժիշկ	Պոլիս
25.— Հայ Կին	Պոլիս
26.— Կավոօշ	Պոլիս
27.— Հայ Սփառու	Պոլիս
28.— Շաւիղ	Պոլիս
29.— Երկուշաբթի	Պոլիս

Իգմիլի մէջ

30.— Գոյամարտ	Իգմիլի
31.— Հորիզոն	Իգմիլի
322 Արեւելեան Մամուլ	Իգմիլի

Պուլկարիոյ մէջ

33.— Հայաստան	Սօփիս
34.— Պալֆանեան մամուլ	Սօփիս

Ֆրանսայի մէջ

35.— Վերածնունդ	Փարիզ
36.— Արձագանգ Փարիզի	Փարիզ
37.— Խարազան	Փարիզ
38.— Արմենիա	Մարսիլիս

Իտալիոյ մէջ

39.— Բազմակէտ	Վենետիկ
---------------	---------

Աւստրիոյ մէջ

40.— Հանդէս Ամսօրեայ	Վիեննա
----------------------	--------

Եգիպտոսի մէջ

41.— Յուսաբեր	Գահիրէ
42.— Արև	Ալեքսանդրիա
43.— Միութիւն	Գահիրէ

Ամերիկայի մէջ

44.— Հայրենիք	Պոսթոն
45.— Փիւնիկ	Պոսթոն
46.— Յախաւել	Պոսթոն
47.— Ապարէզ	Ֆրէզնո
48.— Կոունկ	Ֆիլատէյֆիա
49.— Ազգ	Պոսթոն
50.— Նոր Կեանք— Սիստան	Ֆրէզնո
51.— Պահակ	Պոսթոն
52.— Արօր	Ֆրէզնո
53.— Զանաւեր	Ֆրէզնո
54.— Երիտասարդ Հայաստան	Շիկաֆօ
55.— Վերածնութիւն	Պոսթոն
56.— Կոան	Շիկաֆօ
57.— Լուսաւորիչ	Շիկաֆօ
58.— Կոչնակ	Նիւ Եօք
59.— Բուժակ	Բրովիլտէն
60.— Աւետարանին Փողը	Տիքսօիք
61.— Յուշարար	Պոսթոն
62.— Տարոս	Պոսթոն

Ինչպէս կը տեսնուի վերոյիշեալ ցուցակէն, ամենէն շատ թերթ կը հրատարակուի Ամերիկայի հայկական գաղութին մէջ: 19 թերթեր:

Այս թիւը խոտոր համեմատական է այս գաղութի թէ թւին, թէ որակին և թէ գործին, սակայն ուղիղ համեմատական է իր... խօսելու մարմաջին:

Եթէ այս թերթերուն համար վատնուած եռանդը ի սպաս գրուէր Հայաստանի, ապահովարար մեծ արդիւնքներ կրնայինք ձեռք բերել:

Գոնէ խօսելու իրենց մարմաջը գուրգուրանք մը ըլլար Հայաստանի շուրջ, դարձեալ մխիթարական երեւոյթ մը պիտի ըլլար ապահովարար:



Արարիչդ երկնի և երկրի, բա՛ց երկնքիդ բոլոր պողպատեայ դռները սա թշուառ հայ կոյսին առջև, այն դռները՝ որ դոց պահած ես դարերէ ի վեր բոլոր դթութիւն հայցող թոյլերուն առջև:

Ես այս առաւօտ հաստատ քայլերով և անխորտակելի կամքով է որ կուգամ քու դռներդ բաղխելու: Պիտի բաղխեմ այնքան ամուր՝ որ ստիպուիս ակամայ բանալ ոչ միայն երկնից դռները, այլ՝ ականջներդ՝ որ երկար ատեն է՝ բուրդ թխած չես լրսեր ինձ նման ողորմելի արարածներու տկար ձայնը:

Որոչա՞ծ եմ ես այնքան ուժով ճշալ ականջներդ, որ դահդ հիմէն սարսի և հրեշտակներդ ահու սարսափի մատնուին:

Իմ ցաւերս այնքան շատ են ու այնքան ծանր որ այլ ևս չեմ կարող հանդուրժել քու լուռութեանդ ու խլութեանդ:

Ես չեմ դար քու առջևդ այնպէս ողորմելի ինչպէս իմ քոյրերս թրքահայաստանի մէջ: Դու անոնց ականջ չի կախեցիր, գիտեմ: Բայց ես անոնցմէ չեմ ևս ազատ Ամերիկայի աստեղադարդ դրօշին տակ մեծցած հայ աղջիկ մըն եմ, որ վախ չեմ գիտեր քանզի հոս չեն քու մտերիմ բարեկամներդ՝ թուրքեր ու թաթարը, քուրտն ու արապը և ընչաքող ֆրանսան:

Ահա իմ բոունքս՝ կը բարձրացնեմ զէպի վեր, խորտակելու հինչամ գահդ, եթէ չի լսես զանգատներս և օգնութեան չը հասնիս թշուառիս, որուն սիրտ տուիր սիրելու, որ սակայն կը տոչորի իր Երազին ճամբան նայելէն ու զալստեանը սպասելէն: Ո՞ւր է, ո՞ւր է սիրականս, ապագայ լծակիցս:

Դու գիտես Տէր, թէ ես որքան գեղեցիկ և սրբան սիրուն աղջիկ մ'եմ, բայց մարդիկ կարծես կամաւոր կոյրեր դարցած են և չեն տեսներ ինձ նման բարի, առաքինի և համեստունակ աղջիկ մը:

Դու գիտես թէ Աշամը չի կրցաւ առանց ընկերի ապրել, բողոքեց քեզի և դու անոր Եւան տուիր: Ո՞ւր է իմ ընկերս, ո՞ւր է իմ սոխակըս:

Աշխարհիս վրայ գոյութիւն ունեցող բոլոր կենդանիները, թեաւոր թռչունները, սողունները և ծովին ձուկերը, իրենց ընկերը ունին, իսկ սա հէք աղջիկը կանցունէ իր թարմութեան օրերը առանց սիրելու ու սիրուելու, առանց սոխակին գեղգեղը լըսելու:

Ինչո՞ւ, ըսէ, ով Տէր, ինչո՞ւ: Արարիչդ ամենեւցուն, կըսեն թէ առանց քու հրամանիդ ծառին մէկ տերեւը անգամ չի չարժիր. կը ջանամ հաւատալ բայց ինքզինքս չեմ կրնար համոզել:

Թէ ինչու Տէր, ահա ըսեմ քեզի: Այս աշխարհի վայելքները տուած ես միշտ չարերուն անոնց՝ որոնք քու սահմանած օրէնքներուդ աւանջ անգամ չեն կախեր:

Նայէ, սա Աստղիկներուն, Արթիկներուն ու Զարդիկներուն, որոնք իրենց մօրերուն մանածր վաղուց ծախած են, բայց դարձեալ իրենց ուղած

լաւ տղայոց հետ շատ անգամ կը յաջողին բաղդաւորուիլ: Աշխարհը չարերուն է:

Աստուած իմ, ինչո՞ւ չես բանար սա կարգ մը հայ տղայոց աչքերը, որ տեսնեն բարին ու չարը, գեղեցիկն ու սգեղը, համեստն ու անպարկեշտը, բարոյականն ու անբարոյականը: Եւ տուր դատողութիւն որ կարողանան դատելու իրենց ապագայ լծակիցը ընտրելու ժամանակ: Որ չը խաբուին Արթիկներուն կեղծ ժպիտներէն, որ մահացու նետեր են, չը տարուին անոնց ձեւերէն և թունաւոր համբոյրներէն:

Քանզի իրենց իրիկունան ժամերը թատրոնի և պարահանդէսներու մէջ անցնող աղջիկները չեն կարող կին ըլլալ, տուն պահել և առոյգ զաւակներ ժմնցնել իրենց ազգին: Իր երեսները տեսակ տեսակ փոշիներով և դունաւոր իւղերով ներկող աղջիկ մը՝ չի կրնար իր էրեկը երջանկացնել:

Իր աչքերուն թարթիչներն ու կոպերը ներկող աղջիկ մը՝ իր յետին միտքերը չի կրնար չունենալ: Իր շրթունքները կարծիր ներկող աղջիկ մը՝ չի կրնար միամիտ աղանի մը ըլլալ: Իր յօնքերը փետտող և մկան պոչիկ մը թողող աղջիկ մը՝ երկնքի վերայ չի մտածեր երբէք: Իր գլխուն մազերը հազարաւոր ծոպերով ու գանգուրներով զարդարող աղջիկ մը՝ մայրութեան վրայ դադափար չի կրնար ունենալ: Իր թափանցիկ բաճկոնին թեւերը մէկ մատնաչափ թողող աղջիկ մը՝ թիթեռնիկի մը պէս միտայն կրակին է որ կը վազէ:

Իր լանջը մինչև ծծիկները բաց հագուող աղջիկ մը՝ չի կրնար անմեղ դառնուիլ մը ըլլալ, իր ծծիկ-

ները թափանցիկ բաճկոնէն դիտմամբ դուրս ցցող աղջիկ մը՝ երիտասարդներու վառ աչքերէն չի կրնար վրիպիլ:

Իր ետեւը բարձիկներով ձեւաւորող աղջիկ մը՝ չի կրնար Ադամին ու Եւային կերած պտուղը ձաշակած չ'ըլլալ:

Իր շրջազգեստը մինչև ծունկերը կարճըցնող աղջիկ մը, օձերը իրեն հրաւիրելու կը ծառայէ:

Իր գուլպաները նուրբ ու թափանցիկ հագնող աղջիկ մը՝ չի կրնար իր միտերը չար աչքերէն պաշտէլ:

Կրունկները թիզ մը բարձր կօշիկներ հագնող աղջիկ մը՝ գիտե՞ս ինչի կը նմանի՝ Ադամն ու Եւան խարող օձին ու սատանային:

Ինչու Տէր, ինչո՞ւ աշուպիւնները չես պատժեր, չէ՞ որ առանց հրամանիդ տերեւ մ'աշգամ չի շարժիր:

Խեղճ Ադամն ու Եւան ինչո՞ւ դրախտէն վժռնաւոր: Գիտեմ, ինչու, որովհետեւ քու պաշտօնէրդ չի պահեցին, արգիլուած պտուղէն կերան, ինչպէս «ասպետական» ֆրանսան կերաւ Կիլիկիան:

Ինչո՞ւ չես պատժեր այս չարագործները, այլ արարիչ Աստուած:

Դու ծերացած ես, ձայն ծպտուն չես հաներ, կերելի զղջացած ես Ադամը Եղեմական Պարտէզէն դուրս վճռեալ ու ատոր համար ազատ ձգած ես ամեն ոք, իր ուզած պտուղէն ճաշակելու:

Միգպէ՞ս է: Եթէ այդպէս է:

Ուրեմն իմ օրինապահ ըլլալս յանցապարտութիւն է: Մեղանչել է:

Չէ՞ որ ես ալ աղջիկ եմ: Ես ալ հանճարներ կը

սիրեմ վայելել. բայց քու տուած պատուէրներդ եւ ծնողացս տուած բարի խրատներն ու օրինակները զիս հեռու պահեցին աշխարհի վայելքներէն եւ հիմա իմ մեղքս ի՞նչ է որ Արթիկն ու Զարդիկը իրենց լծա կիցը ունեցան իսկ ես որ մաքուր կեանք մը ապրեցայ, մեր հայ տղայքները չը գնահատեցին զիս, չի հրապուրուեցան ինչ. ու ցոփ կեանքը ապրող թիւթեռնիկներու ետեւէն վազեցին շարունակ: Ես մնացի միս մինակ իբրեւ մի չորցած ծառ անապատին մէջ. կսպասեմ փայտահարին որ դայ կտրէ արմատէս ու կրակին յանձնէ:

Քսան եւ չորս տաքուկ ամառներ եկան ու անցան գլխուս վրայէն, կարծես թէ զարնան արեգակը տեսած չեմ, Տէր, երբ պիտի դայ իմ կանաչ եւ ծաղկաւէտ գարունս: Ըսէ, Տէր, ո՞ր է իմ սոխակըս, ես սրտատրոփ անոր գալտեանը կսպասեմ:

Ըսէ Աստուածս, Ե՛րբ... Ե՛րբ, պիտի դայ սոխակս ու թեթեւօրէն թափ թուփիս վրայ եւ գեղգեղէ իր սիրոյ մեղեդին, որ ես գոչեմ, փառք քեզ Տէր փա՛ռք քեզ, յաղագս ամենայնի:

Սխալ պահուած էր պատին ետեւը եւ Շողերին ամեն մէկ խօսքերը կը լսէր, կսպասէր պատեհ առիթին որ Աստուծոյ կողմէն ինքը պատասխանէր Շողերի գանգատներուն:

Սխալը շատ կը սիրէր Շողերին հետ կարգուիլ բայց Շողերը իր բարձր նկարագրով ինքզինքը անմատչելի դարցուցած էր: Շատ երիտասարդներ անոր սիրովը հալ ու մալ կըլլային, բայց չէին համարձակեր անոր ձեռքը խնդրել: Շողերը լուր չուէր այս բաներէն: Սխալին բաղդը ժպտեցաւ ու

Իբրև Արարիչը բամբ ձայնով աշարէս խօսեցաւ
պատի ետեւէն :

Շողեր , Շողեր ,
Ազնիւ Շողեր ,
Տերդ քեզ չէ
Մինակ քողեր :

Դուն ալ ունիս
Քո Պարմանին ,
Որ պիտի տայ
Դեղ քո սրտին :

Դա Սիսակն է ,
Քո դրացին .
Շատ կուտ ունի
Մէջ իւր գլխին :

Քեզ կը պաշտէ
Բոլոր հոգով .
Ան' Սիսակը
Դու իմ կամփով :

Ես միշտ վերէն
Ձեզ պիտ հսկեմ .
Ձեր սրտերուն
Միշտ սէր տածեմ :

Վաղը Սիսակն
Քեզ մօտ դրկեմ ,
Զինք չը մերժես ,
Քեզի կըսեմ :

Ան' Սիսակը
Իբրեւ սոխակ ,
Որ գեղգեղէ
Երգ ներդաշնակ :

Ահա՛ այս է
Ձեզ իմ կտակ .
Երկար բարակ
Զը մտմտաբ :

Երբեք ժամը
Դու և Սիսակ
Երկուքդ մէկ
Մարմին ըլլաք :

Շողերը կը պատասխանէ

Շատ լաւ , Տեր իմ ,
Ես կ'ընդունիմ .
Բա՛յց Սիսակը ...
Ո՛հ ... չը գիտեմ :

ԾԱՂԻԿ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅ

RELIABLE TIRE CO.

REPAIRING AND VULCANIZING

Dealers in all Standard Makes of Tires

1912 Inyo St. Phone 2368 Fresno, Cal.

Հայրենակիցներ,

Երբ ԹԱՅՐԻ նեղութիւն ունենաք մեզ դիմեցէք, միշտ պատրաստ ենք ձեզ ծառայելու մեր երկար տարիներու փորձառութիւնովը:

Կը ծախենք ամէն տեսակ ՍԹԷՆՏԸՐ ԹԱՅՐԵՐ, ԹՈՒՊԵՐ և մասնաւորապէս U. S. ROYAL CORD ԹԱՅՐԵՐԸ:

Կը նորոգենք ձեր հինցած թայրերն ու թուպերը: Մեր նորոգումները կ'երաշխաւորենք:

Որեւէ ատեն ճամբան թայրի նեղութիւն ունենաք մեղի թէլէֆօն ըրէք, մեզ միշտ պատրաստ պիտի գտնէք ձեզ ծառայելու:

Մի մոռնաք, մեր թէլէֆօնի նըմպըրն է՝ 2368
ՎԱՀՐԱՄ ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ



H. K. Terzian

PARISIAN TAILOR

PHONE 4552

Fresno, Cal.

851 Jay Street

ՅԱԿՈԲ Գ. ԹԷՐԶԵԱՆ

ԲԱՐԻՉԵԱՆ ԴՅՐՉԱԿ

Կը կտրեմ արանց և կանացի հագուստներ
ամէն տեսակ հագուստներ

Ինը տարուան փորձառութիւնս երաշխիք
մըն է ձեզ գոհ թողելու: Դիմեցէ՛ք և պիտի
համոզուիք:



ՖՐԷԶՆՅԻ ՄԻԿԿ
ՐԷՏԻԶՅՈՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ

Տէր և Տնօրէն

ԳՐԻԳՈՐ ԹՕՄԱՍԵԱՆ

735 ՊՐՕՏՈՒԷՅ ԹԷԼ. 647

ՖՐԷԶՆՅՈՒՄ, ՔԱԼ.

Օթօմոպլիյը երբ կայծը կանէ,
Վայրկենական նա կը կըրակէ.
Այդ տուօն եկած սրայի ինչն անյադ,
Սրկնաւորները կը դառնան կրակ:

Որեւէ մեռալ թէ այդպէս տաքնայ,
Անոյամանօրէն պիտի ընդլայնայ.
Այդ վիճակին մէջ երբ օթօն ձգեցնք,
Բիտուն, պերկնկներ այրած կը դառնենք:

Իսկ եթէ ունիք ՌԱՏԻԱԹՈՒՄ մը լաւ.
Ձուրը իր մէջ կը պահէ միշտ պաղ.
Այն ժամանակը օթօդ քու աղուոր,
Առանց մաշելու կը մնայ միշտ նոր:

ՌԱՏԻԱԹՈՒՄԸ երբ որ կը ծակի,
Ձուրն ալ իր մէջէն երթալով հատնի,
Կամ իր մէջի մասն է աղտոտած
Եւ կամ ջրանցքներու չլջանն է գոցուած:

Այն ատեն դուն պէտք ըսիտ՝ զգաս,
Մեր ԹՈՎԱՐՈՒՄԻՆ անպատճառ գրնաս.
ԹՈՎԱՐՈՒՄԸ մէկն է հրմուտ իր գործին,
Ձրէզնայի մէջ ծանօթ ամենքին:

Գինն է չափաւոր, գործն է դիմացկուն,
Չեայ մի կասկած, հարցուր ամենուն,
Քաղաքիս մէջ էն նըշանաւոր,
Միջանիքներու և կարածներու:

ՎԱՐԴԱՆ ԼԻԼԵԱՆ

ԱՆՇԱՐԺ ԿԱԼՈՒԱԾՔԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼ

Կուգամ ծանուցանել իմ յարգելի յաճախորդներուն, որ ներկայիս օֆիսս լը դառնուի 1942 Քըրն փողոց:

Սենեակի նոմէր՝ 2

Թէլէֆօն՝ 1092

Վ Ր Ի Պ Ա Կ

Էջ 52, 21-րդ տող

Գրուած է՝ որ այդ բաղաճը իմանքը առաւելապէտք է ըլլայ՝ որ այդ բաղաճը իման առաւելապէտք

Էջ 66, 26-րդ տող

Գրուած է՝ (Դաշնակին առջ... պէտք է ըլլայ՝ Մէրի.— (Դաշնակին առջ...)

Էջ 67, 24-րդ տող

Գրուած է ձԱՆ.— (Ուր..., պէտք է ըլլայ՝ ձԱՆ.— (Ուր...)

Էջ 69, 6-րդ տող

Գրուած է՝ Նեղացա՞ր... պէտք է ըլլայ՝ Մէրի.— Նեղացա՞ր...

Էջ 78, 25րդ տող

Գրուած է՝ Այս տունը թէյը, պէտք է ըլլայ՝ Այս տունը թէյը

Հայաստանի Ազգային գրադարան



NL0424944

13359

Telephone 1768

Auto Tires

Broadway Cyclery

AVAK AVAKIAN & PETER BEDROSIAN

Bicycles and Sundries

Expert Repairing

838 Eye Street

Fresno, Cal.

ԱՒԱԳ ԱՒԱԳԵԱՆ և ՓԻԹԸՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Կը յայտարարենք հայրենակիցներուն, որ անցած երկու տարիներուն եթէ մեզ հետ առե-տուր ըրած և գոհացում գտած չեն, մեզ թող գան, դրամը յետ կը վերադարձնենք: Որովհետեւ մեր նշանաբանն է՝ ՅԱՃԱՆՈՐԴԸ ԳՈՇ ԶԳԵԼ:

Մի մոռնաք, որ Օթոմալիի վերաբերեալ մասերը ևս կը պահենք:

ԱՆՇԱՐԺ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԿԱԼ

ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ և ՏՈՒՏՈՒՄԵԱՆ

Կը գնենք ԿԱՆԱԶ և ԶՈՐ պտուղներ

Օգիտ՝ 1942 Քըրն փողոց, Ֆրէզնո, Բալ

Օֆիսի ֆոն՝ 1692

Տան ֆոն՝ 1899 Էմ